

Cuatro ESQUINAS

AÑO 1º
Nº 30
11-ABRIL-1997
ARANJUEZ

Sólo quedan
995 días para
el año 2000



División de
opiniones en
torno al 2-A

TIEMPO DE CAMBIOS

Mientras que la pasarela cambia de escenario, en Ciempozuelos cambian de alcalde, la Barca de Añover intenta cambiar de orilla, en el Cortijo quieren que les cambien las calles y los ecologistas quieren cambiar el aspecto del Mar de Ontígola



Comenzó la XII temporada del
Tren de la Fresa

**Nº1 en Rallies.
Nº1 en Ventas.**

Ibiza'96 líder en todo. El '96 te ha ido muy bien. Seat Ibiza: Campeón del Mundo de Rallies en la categoría 2 litros para marcas y líder en ventas durante el '96. No está mal para acabar un año lleno de éxitos. Éxitos en la competición. El Ibiza Kit Car en su primer año de participación ha dominado el mundial a lo largo de todo el calendario. Éxitos en las ventas. El Seat Ibiza ha sido líder absoluto en ventas, demostrando que su tecnología, su diseño y sus prestaciones tienen el más alto nivel. El que los conductores saben apreciar. Felicitades Seat Ibiza. Eres líder en todo.

SEAT



El mejor servicio Post-venta. La mejor atención al cliente. Las mejores ofertas

EQUIPOS MECANICOS AUTOMOCION, S.A.

SEAT

Ctra. de Andalucía, Km 44'300 - Teléfonos 891 40 44/891 38 42 - 28300 ARANJUEZ (Madrid)

Cine

Cine Aranjuez

"101 Dálmatas" (1ª sesión). "I love You" (resto de sesiones) Del 11 al 18 de abril. Laborables: 19 y 21 horas. Sábados: 19, 21 y 23 horas. Domingos: 17, 19 y 21 horas.

Multicines

Sala 1: "Ssecretos y mentiras"

Del 11 al 18 de abril. Laborables: 18'45 y 20,45 h.

Sala 2: "La habitación de Marvin"

Del 11 al 18 de abril. 19'15 y 21'15 horas.

Ciclo de Cine John Huston

Proyección de la película "El juez de la horca".

Día 15. A las 19 horas. Centro Cultural I. de Farnesio.

Organizado por la Fundación Puente Barcas.

Música

Obra Social de Cajamadrid

Días 11. **Recital de canción española** por *Marian Conde*

Las actuaciones comienzan a las 20 horas.

Día 12. Concierto por la **Coral madrileña "Ciudad Lineal-San Blas"**.

Día 14. Concierto de piano a cuatro manos por **Agustina y Josefina Palavicini**.

Día 15. Recital de canciones por el **Trío "Los Mismos"**.

Día 16. Recital de flamenco por **Josefa Soto "La Pelúa"**.

Centro Cultural Isabel de Farnesio

- Día 11 **Concierto de música española y grupo de danza** a beneficio de **BASIDA**. Organizado por la Asociación Cultural Vicente Aleixandre. Precio: 300 ptas. A las 20 horas.

Pub "ELMUELLE"

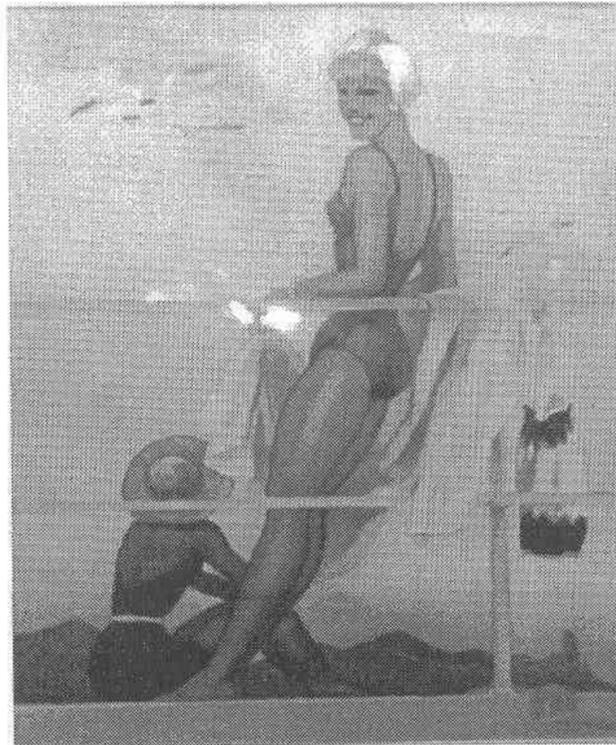
- Viernes día 11. Concierto con el grupo local **SHIDARTHA**.

Lugar: Pub El Muelle (Postas, 61). A las 23 horas.

Exposiciones

Centro Cultural Isabel de Farnesio

-Pintura de **Rafael Penagos**, de la colección de la Fundación Cultural Mapfre Vida. Hasta el 30 de abril, en horario de 17 a 21 horas.



-"Astronomía y Astrología. Dos ciencias unidas al fin del milenio"

Entrada por la calle del Rey. De 11 a 20 horas. Hasta el 31 de Mayo. Precios: Adultos, 400 ptas. Niños, jubilados y grupos de más de 20 personas, 200 ptas.

Sala Juan de Villanueva

-**Fotografía y Artesanía de Marruecos**, organizada por Cirilo Ruíz, Puri Rodríguez y Miguel Romeralo. Del 4 al 26 de abril, en horario de 17 a 21 horas

Teatro

Pub ELMUELLE

Día 18 de abril. Representación del grupo teatral **Cambaleo**. La actuación comenzará a las 23 horas

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Día 16. Campaña escolar a cargo de la **Cía. Cambaleo** con la obra "**Despiporres**". 10'30 h.

Día 19. Actuación de la **Cía. Teatrapo** con la obra "**Vagabundos**", dentro del Festival de Humor de la Comunidad de Madrid. Entrada: 300 ptas. 20 h.

Nave de Cambaleo

Días 12 y 13. . Compañía **Pin y Pon**.

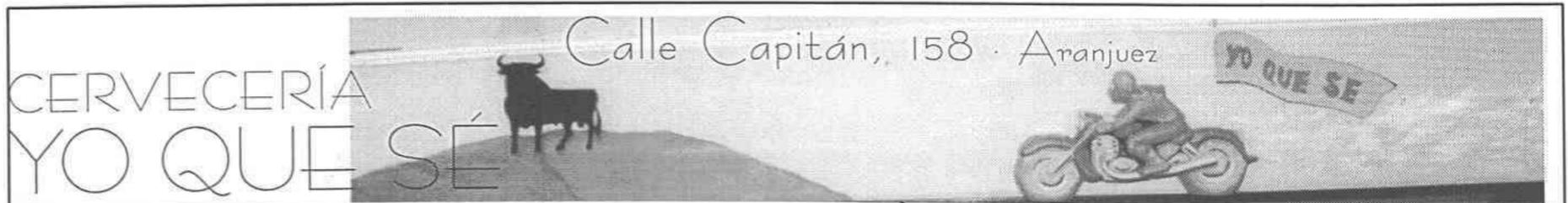
Obra: "**Hay amores que matan**". Sábado a las 23 h. y Domingo a las 20 h.

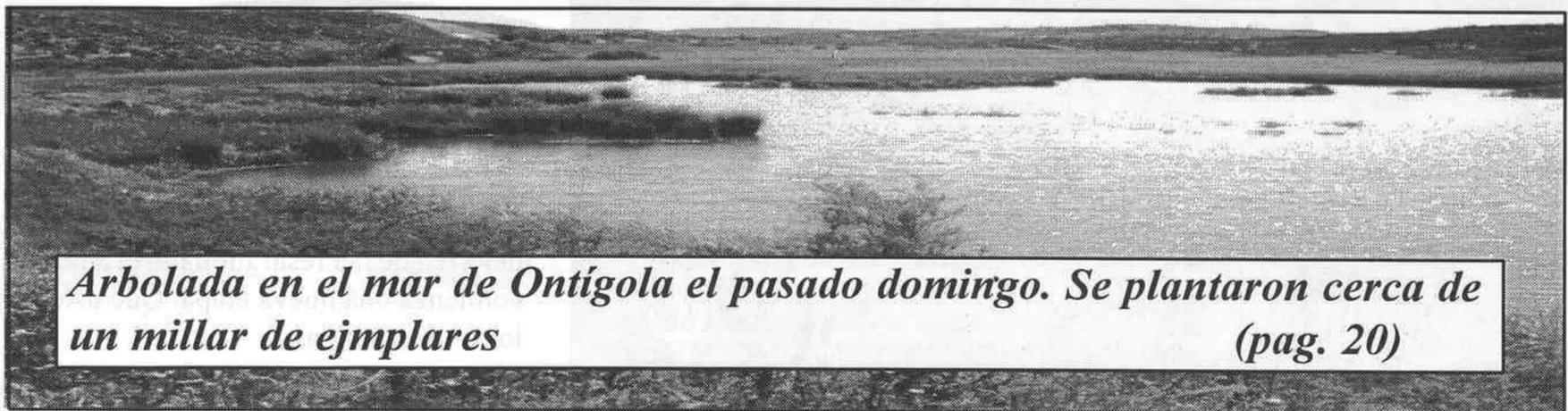
Varios

Día 16. Centro Cultural Isabel de Farnesio. **Aula de Poesía "José L. Sampedro"**. Lectura comentada de obras de **Isabel Abad**. 20 h.

Días 17 y 18. **Jornadas Nacional de Drogas de Síntesis**, organizadas por el Ayuntamiento de Aranjuez. Auditorio del Centro Cultural.

Aviso: Cuatro Esquinas no se responsabiliza de los cambios.





Arbolada en el mar de Ontígola el pasado domingo. Se plantaron cerca de un millar de ejmplares (pag. 20)

Malestar en El Cortijo por la desidia municipal en torno a las calles de su casco urbano (pag. 13)

Una ribereña, Encarnación Garrido, crea un nuevo método de alfabetización para adultos (pags. 22 y 23)

Por fin se asfaltó la calle de Colmenar.

Fotografías del antes y después (pag.10)

Tras el éxito de su vuelta, a José Ruano le gustaría cantar en las fiestas (pag. 25)

Tercera fiesta del anís y del vino en Chinchón (pag. 27)

Una moción de censura coloca al portavoz socialista, Carlos Ronceros, en la alcaldía de Ciempozuelos (pags. 26 y 27)

El genial Penagos llega a la sala del Centro Cultural (pag. 29)

Mingote recibió la fresa de plata de los hosteleros ribereños (pag. 29)

J. Angel Orgaz inicia una serie de artículos buceando en la epidemia de cólera que asoló Aranjuez el siglo pasado (pag. 28)

"¿Qué coño cazaba Orión?" sigue indagando en la bondad de la ciencia (pag. 30)

El baloncesto masculino a una victoria de seguir en 2ª división (pag.32)

Vuelve el miedo al descenso al Aranjuez C.F. (pag.33)

El club 4x4 programa una ruta por Castilla-La Mancha (pag.33)

Fallida tarde de toros del diestro Luis Milla en Aranjuez (pag. 32)



La Barca de Añover volverá a cruzar el Tajo (pags. 14 y 15)

3 Sumario

El logro del "Confort" para las personas



"LA CORDIALIDAD NUESTRA RAZON DE SER"

MITSUBISHI ELECTRIC
EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO
FRIO Y BOMBA DE CALOR

FUJITSU
FUJITSU GENERAL LIMITED
Japan

GENERAL Panasonic
Aire Acondicionado

TOSHIBA SHARP
ACONDICIONADORES DE AIRE

MACOHER ❄️

AIRE ACONDICIONADO

BOMBA DE CALOR

Exposición: C/ Abastos, 11
Tel. (91) 8918154 y 8923074
ARANJUEZ



DESDE EL 7

Más madera para el nuevo conductor del Tren de la Fresa. Jubilado el anterior comienza una nueva etapa. Que usted lo conduzca bien.

Gracias por su colaboración a Patrimonio Nacional. La nueva directiva del organismo no parece muy dispuesta a que los ribereños saquen partido a sus bienes monumentales. De momento, lo de la pasarela no ha podido ser en Palacio y el Salón del Automóvil ya veremos. Pues que ¡Viva el rey!

Enhorabuena al Mar de Ontígola. El pasado domingo recibió la nada despreciable cifra de casi un millar de nuevos árboles. Sólo hace falta que buena parte de ellos salgan adelante, tal como ocurrió hace ya unos años. Al menos el cariño que pusieron los que participaron en la arbolada ya es una garantía. Gracias a todos.

Decibelios musicales para los chicos de EL MUELLE por convertir su local en uno de los pocos sitios donde se puede escuchar música en directo. Que no decaiga la fiesta.

Abecedario de oro para Encarnación Garrido por su nuevo método de alfabetización. Por lo menos otros catorce años en la brecha.



adivina

"¿Tanto le gusta la serranía de Cuenca a dios que se está haciendo una imponente casa?

Dicen los que lo saben que está rodeada de

pinos, metida en una roca y en una parcela de unos siete mil metros cuadrados. O sea que ha costado una pasta. Para que luego digan que dios no es milagroso" (prometemos reportaje)

adivinanza



SUBE EL IMPUESTO DE MATRICULACION EN LOS 4x4. LO QUE SIGNIFICA QUE SI COMPRA UN DISCOVERY, EN VEZ DE 457.000 PTAS*. NO PAGARA NADA

Es el momento de decidirse. Por un tiempo limitado puede conseguir el 100% del Impuesto de Matriculación de Ahorro en el mejor 4x4 del mundo. Motor Turbo Diesel de inyección directa con Intercooler.

Potencia para llevar alegremente a 5 adultos con sus equipajes en el habitáculo más grande de su categoría. Barras estabilizadoras y dirección asistida. Tracción 4x4 permanente, reductora con bloqueo de diferenciales, suspensión por muelles helicoidales. Una leyenda dentro y fuera del asfalto, ahora a un precio excepcional.



* Ahorro del Impuesto de Matriculación del Discovery TDI Lujo 5P



DISCOVERY

AUTOMOCION JARAMA, Exposición : Crta Andalucía, 27. Tel : 892 3728
Talleres : Mar Chico, nave 2. Tel : 891 8594 . ARANJUEZ

LA CARICATURA

Luis Abad



Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla, Bla...

"Si hay algo que se parezca a una fresa es la viñeta, que es donde el humorista concentra todo su pensamiento"

Mariano de la Banda en la entrega de la fresa de plata al dibujante Antonio Mingote.

"Tengo que confesar que Aranjuez es uno de mis pueblos preferidos, una de mis debilidades"

María Teresa García Siso, directora general de turismo de la Comunidad.

"Lo primero que haremos es presentar unos presupuestos para poder funcionar legalmente"

Carlos Ronderos, nuevo alcalde de Ciempozuelos.

"No quiero estar junto al señor Cepeda. Tiene las manos manchadas de sangre"

Lorenzo Sánchez Gil, portavoz socialista, en declaraciones a Onda Aranjuez justificando su ausencia a los últimos actos públicos.

5 Sonrisas

MIRADOR Aranjuez

- PARCELA 300 m²
- APARCAMIENTOS PARA DOS COCHES
 - REVESTIMIENTO MONOCAPA
 - CARPINTERIA EXTERIOR
 - ALUMINIO LACADO EN BLANCO
 - ACRIITALAMIENTO CLIMALIT, DOBLE CRISTAL
 - CHIMENEA
 - PINTURA GOTELET FINO
 - ALICATADOS EN COCINA Y BAÑOS DE 1ª CALIDAD
 - SUELOS A ELEGIR: GRES DE



- 1ª CALIDAD, PARQUET O MARMOL NACIONAL
- CARPINTERIA INTERIOR: PUERTAS DE PASO EN SAPELLY
- CALEFACCION DE GASOIL Y AGUA CALIENTE SANITARIA
- TELEFONIA: TOMAS EN SALON, COCINA Y DORMITORIO
- ARMARIO EN BAÑO COMUNITARIO
- PUERTA DE ENTRADA BLINDADA

Nuevas Promociones de 3 y 4 dormitorios en
C/. Miró con vistas a Aranjuez. Distintas opciones en viviendas.



PROMINAR 892 3632

INFORMACION: C/ INFANTAS, 12 ARANJUEZ

El fantasma de la ORT cabalga de nuevo

Por Pedro Saiz García-Baltasar

"El poder tiene que tomar nota para que en su entorno no se enquisten asesores socialmente fracasados que, perdiendo su autoestima, todo les da igual, para quienes no hay límites respecto a nadie ni existen las reglas del juego. Las frustraciones de estos personajes se proyectan en el poder, que, acomplejado ante los ciudadanos, solo manda, pero no gobierna. Los resultados son los enfrentamientos, la desconfianza y la imposición de los más bajos instintos". Esto escribía el Sr. Cristino Domenech en De Inquisidores y Aventureros replicando a un artículo de opinión que no fue de su agrado. ¿Qué opinión le merecieron, en cambio, los disturbios perpetrados en el Pleno de privatización de la basura? La misma noche de autos y en el lugar de los hechos comparecía, como Napoleón tras la batalla de Jena, a felicitar a los autores materiales de los hechos, por haber conseguido los objetivos. Esperemos que el poder municipal hay tomado nota. Ignoramos el grado de autoestima de estos ciudadanos que embisten cuando se dignan usar la cabeza y que consiguieron que el Pleno de Aranjuez pareciera el de localidades como el de Hernani o Rentería. Sabemos que para ellos no hay límites en el respeto a nadie. Por no respetar no se respetaron a si mismos. También sabemos que para ellos no existen reglas del juego. Pretenden erigir un régimen de democracia vigilada en el que ellos ejerzan

función de gendarmería. Solo lo que nos place es democrático parece ser su lema. Afortunadamente el gobierno municipal no se dejó acomplejar y no sólo mandó, restableciendo la legalidad democrática, durante más de tres horas muy largas, secuestrada; sino que también gobernó, aprobando los asuntos del orden del día beneficiosos para Aranjuez.

Terminada la guerra campal. Empieza la de la propaganda: presentar como jornada heroica, martirologio incluido, lo que en realidad fue un acto de nostálgicos y de cobardía política para encubrir, así, la falta de argumentos. ¿Cuántos ayuntamientos de izquierda han adoptado esta medida? ¿No está privatizado ya parte del servicio? ¿Quién lo privatizó? ¿A los privatizados les beneficia esta medida? ¿Podían responder a estas preguntas? No. De ahí la estrategia de intifada. En Aranjuez hubo una izquierda revolucionaria que luchó contra la dictadura del general Franco. No por ansias de libertades, sino para sustituirla por la dictadura del proletariado. Nunca

gustó de parlamentos democráticos. Aborreció el pluralismo social y propugnó una sociedad unánime. El diferente era objeto de deportación. Su lema: Yo o el Caos. Esta izquierda en procedimientos sigue políticamente en activo. Los disturbios en el Pleno obedecían a plan preconcebido. Lo de la basura era el pretexto. Hay un antecedente: celebración de un Pleno en Isabel de Farnesio por encierro de sindicalistas en el salón de plenos. La oposición abandonó la institución y tachó de cobardía política al alcalde por no celebrar la sesión donde los encerrados.

En democracia la sede de la soberanía popular son templos sagrados que nadie puede profanar a la ligera. Por muy obreros que sean, por muy miembros de la nomenclatura político-sindical y por mucho corazón que pongan en sus reivindicaciones, no todo les ha de estar permitido. Hoy la izquierda en Aranjuez es una degeneración de los corazones. Es prioritario para toda la Corporación, incluida la oposición, defender la Institución de cualquier agresión venga de donde venga. Frente a la estrategia de Yo o el Caos, debate en sede democrática o antidisturbios. Cepeda no es un monigote político ni un guardia civil lorquiano que "donde anima ordena/ silencios de goma oscura/ y miedos de fina arena/".

Parece que ha llegado ya el síndrome del año 2000.

El año 2000

disfrutar hasta esa fecha nada menos que 85.968.000 segundos.

Para entonces todos seremos 995 días más viejos que hoy. El uno de enero de ese año llevaremos publicados 171 números de la revista **Cuatro Esquinas**. Hasta entonces tienen que pasar todavía 23.880 horas. O lo que es lo mismo, 1.432.800 minutos. Por afinar más aun, todavía quedan por

Incluidas las del 31 de diembre del 99, todavía tenemos por delante 36 uvas de la suerte. Eso sí cuando nos tomemos la última quedará menos aun para comprobar si la fantasía de Kubrik en su película "2.001 odisea en el espacio" es cierta o no. Ya queda menos.

ORO
PLATA
FABRICANTES DE
GOLD-FILLED
BISUTERIA
ARTÍCULOS DE
REGALO:
BODAS
COMUNIONES
BAUTIZOS



**En oro de ley los mejores
precios de toda la comarca.
Variedad de modelos y muchas
ofertas especiales**
C/Almibar, 109 ARANJUEZ

RELOJES:
DUWARD
WESTAR
RACER
CASIO
ETC....

JESUS le dijo:

"Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie viene al padre, sino a mí".

Si deseas conocer más sobre JESUCRISTO, te ofrecemos un sencillo e interesante curso bíblico por correspondencia, totalmente gratuito y sin compromiso por tu parte, sin recibir visitas en casa. Escribenos a la siguiente dirección:

Departamento de formación
Iglesia Cristiana Evangélica
Apartado 141
28300 ARANJUEZ

¿Ante qué impunidad?

Por Mercedes Santos

No creo que haya nadie que pueda discutir que si ha habido un medio de comunicación español que ha sabido reflejar la realidad de nuestro país en los últimos 20 años ese medio ha sido el diario EL PAIS. Si durante todo este tiempo este medio de comunicación ha sido el número uno es porque ha sido el que más influencia ha tenido en la opinión de los ciudadanos, ha sido el más vendido y también el más serio.

Los señores y señoras artistas, intelectuales y ciudadanos que con sus firmas han apoyado a EL PAIS por creer que este está sufriendo un acoso por parte del gobierno actual, están en su pleno derecho de hacerlo si lo creen oportuno. También podrían hacer lo contrario los que opinen de otra forma y sin embargo no lo han hecho. Decir que las personas firmantes deben favores a ese medio de comunicación, es decir mucho. Supongo que como ocurre casi siempre, es posible

que eso le suceda a alguna, pero también son muchos los profesionales que no le deberán nada y han conseguido su fama y prestigio gracias a su trabajo.

La "subjetividad" que achaca el señor Francisco López a el diario EL PAIS es algo muy "subjetivo". La realidad siempre depende del color del cristal con que se mira y posiblemente se podría achacar ese mismo calificativo a cualquier medio de comunicación. Como corresponsal del diario EL PAIS en Aranjuez desde hace años, puedo dar constancia de la independencia que he tenido a la hora de tratar los temas que me han publicado y de la obligación de contrastar todos los datos que siempre me han requerido los responsables de la sección de Madrid de este diario, que jamás me han impuesto la forma de tratar las noticias que he cubierto desde aquí.

Habla también el señor Francisco López del "Imperio PRISA" y le acusa de ser un

monopolio que "va contra cualquier noción misma democrática sostenible". Si es un monopolio que excede las normas democráticas es algo que corresponde decir a la Justicia, lo demás son solo opiniones personales y de estas hay para todos los gustos. Si la legalidad existente en nuestro país ha permitido a este grupo de comunicación tener numerosos medios será por que esto se ajusta a la legislación.

No se puede criticar a una empresa privada por crecer y desear expandirse, ya que este debe ser uno de sus objetivos como el de cualquier empresa privada que se precie, (cumpliendo siempre con lo marcado por la ley). Si la expansión es grande será por que la empresa funciona bien. Si se supera lo establecido por la legislación habrá que esperar a que los Tribunales tomen una decisión, porque hablar antes de que está haya dicho nada es una crítica fuera de lugar. Posiblemente, si otro diario no ha conseguido la fuerza del EL PAIS será por que no han podido ganarse la confianza, el respeto y la seriedad que este medio ha demostrado a lo largo de su existencia

7 PARECERES



C/ San Antonio, 94-A
Tel. 892 53 11
ARANJUEZ

La
Huella



CALZADOS Y COMPLEMENTOS PARA LA TEMPORADA PRIMAVERA-VERANO

CASA

yelnos

¡PROXIMA APERTURA!

**Calle del Mar, 53
ARANJUEZ**

Hoy no está LA RAZÓN POLITICA en el mismo lugar donde se haya el poder municipal. Es preciso que exista una afluencia de inteligencia e intuición desde círculos no oficiales si se quieren evitar o atenuar catástrofes.

¡Buen provecho les haga a aquellos ingenuos que pudieron amarse a sí mismos y odiar a sus enemigos, a aquellos políticos que nunca necesitaron dudar de sí mismos, porque no tuvieron ni en lo más mínimo la culpa de la miseria y desgracias de su país o de su pueblo, sino, naturalmente los franceses, los rusos, los judíos o sindicalistas, da igual quién, en todo caso un tercero, un "enemigo"! Quizá estos hombres, doce décimas partes de los concejales del actual equipo de gobierno de Aranjuez, son verdaderamente felices con su bárbara política primitiva y quizás vivieron envidiablemente alegres la noche del

2 de Abril en sus corazas de estupidez o de enemistad, profundamente astuta hacia el acto de pensar, debatir o dialogar pacíficamente y sobre todo negociar.

Es sabido que los atabismos más crasos sienten la necesidad más impetuosa de cubrirse con un ropaje de modernidad y progreso.

A menudo la historia de nuestro alcalde CEPEDA no me parece otra cosa que un libro de estampas que refleja el más fuerte y ciego anhelo del hombre: el anhelo de olvidar. ¿No destruye cada generación, utilizando los métodos de prohibición del silencio absoluto de

Cepeda, la verdad se vive, no se enseña ni se predica

por Francisco Marañón

algunos periodistas y de la burla en otros casos, siempre precisamente aquello que a la legislatura anterior le parecía lo más importante? ¿No acabamos de vivir que pueblos enteros olvidan durante años, desmienten, reprimen, y hacen desaparecer por encanto una guerra terrible? Pues bien, estos gobernantes del PP en Aranjuez en cuanto han descansado un poco con ayuda de novelistas y poetas emocionantes vuelven a intentar recordar aquello que hace algunos ellos organizaron.

A lo largo de mi vida, que ha sido rica en contacto con hombres y mujeres, he conocido un número muy reducido de hombres cuyas opiniones políticas se diferenciaban realmente de las de los artículos periodísticos que leían. Por eso me inclino a no reconocer la opinión política de alguien como un rasgo auténtico de su personalidad y me intereso mucho más por lo que hay detrás de esa opinión, por el hombre

mismo".

Señor Cepeda, tienes razón al decir que estamos indefensos ante el equipo de gobierno y poderes semejantes. Pero según mi opinión estás completamente equivocado cuando de ello concluyes que deberíamos responder defendiéndonos "sin escrúpulos". El gesto grosero "Aquí mando yo" lo habéis inventado vosotros, los de derechas. Ha aparecido más de cien veces en la historia, cabe soportarlo, cabe comprenderlo como reacción de gentes débiles y mal educadas frente a un abuso cruel, pero aprobarlo y tenerlo por correcto, eso no se puede.

El alcalde sensato aspira al poder, aunque sólo sea para realizar "el bien". El máximo peligro radica ahí, en la aspiración al poder, en su abuso, en la voluntad de mandar, en el miedo y en el terror. Cepeda, que no puede ver pegar a un hombre de recogidas de basuras, permite y manda sin escrúpulos cargar contra cientos de ciudadanos de su propio pueblo.

El sindicalista no es superior ni inferior al alcalde, al ministro, al ingeniero, al orador, pero es completamente distinto a ellos. Un hacha es un hacha y con ella se puede cortar leña o también cabezas. Pero un barómetro o un reloj sirven para otros fines y, cuando con ello se pretende cortar leña o cabezas, se rompen sin que nadie saque provecho de ello.

Al Sr. Cepeda le asemejo como una estufa, pero igual podría ser un hombre del Estado. Tiene una boca grande, pero da poco calor, despiden humo por un tubo, y despierta grandes recuerdos de antaño.

EDIFICIO ALMIBAR

VIVIENDAS DE LUJO

- 2, 3 y 4 Dormitorios
- Desde 85 m2 hasta 150m2.
- Todas exteriores
- Plaza de garaje incluida
- PRIMERAS CALIDADES:



Obra comenzada

COCINA AMUEBLADA ——— PARQUET DE ROBLE ——— ARMARIOS EMPOTRADOS

CON UNA FINANCIACION A SU MEDIDA

PROMUEVE Y CONSTRUYE:
YEREGUI, S.A.

INFORMACION Y VENTA: Calle Capitán, 53



8 9 2 3 9 0 6
ocho nueve dos tres nueve cero seis

Nunca es tarde para la cordura

El resacón de los acontecimientos vividos el pasado día 2 de abril en el salón de plenos ha sido de unas proporciones inimaginables. Cierto que ya se sabía que el asunto daría mucho que hablar, pero no pensábamos que sería tanto ni a esas alturas. Normal para unos, desproporcionado para otros. Personajes de la vida política española como el socialista Javier Saénz de Cosculluela (antiguo Ministro de Obras Públicas) o Jaime Mayor Oreja (actual Ministro del Interior) andan contestándose mutuamente por este asunto, lo que da idea del impacto que este acontecimiento ha tenido. Además de estos debates en el mismísimo Congreso de los Diputados, el tema colea en la Asamblea de Madrid, en los juzgados y en la propia ciudadanía ribereña, que en muchos casos ha vivido con confusión todos los acontecimientos. Tal vez porque los periodistas no nos hemos explicado bien, tal vez porque los acontecimientos fueron un tanto surrealistas. Sea como fuere, lo cierto es que la tensión en la calle ha sido grande en los últimos días, con opiniones muy divididas y sectores muy radicalizados, que a muchos vecinos asustan. Corren rumores de que ya hay gente preparada para ir al próximo pleno "bien provistos", no sabemos con qué, que hay miedo entre los trabajadores del ayuntamiento que creen que la situación creada les perjudicará e impedirá el diálogo con las fuerzas políticas, miedo a privatizaciones en cadena, al fantasma del paro y a no sabemos cuantas cosas más. Los líderes políticos ribereños no han hecho mucho para imponer la cordura. Cada uno atrincherado en su posición bombardeando con manifiestos, declaraciones y comunicados a la opinión pública contribuyen un poco más si cabe al desconcierto general. Es lógico que los ribereños hablemos largo y tendido de lo sucedido, pero con serenidad. Dado que la situación se va a dilucidar por la justicia, tal vez lo más positivo sería iniciar un acercamiento entre las distintas fuerzas políticas y sociales ribereñas. El tema de la privatización de un servicio, por desagradable que pueda ser para los trabajadores afectados, no puede ser motivo de una ruptura institucional entre los grupos políticos dado que muchos ayuntamientos de izquierdas también los tienen privatizados y que la actual oposición ribereña (PSOE e IU) ya privatizaron en su día muchos servicios como parte del propio de limpieza, el matadero, el cementerio o la Plaza de Toros. Si el problema es el convenio laboral habrá que estudiarlo detenidamente, porque ni los trabajadores pueden imponer por la fuerza un sistema administrativo al Alcalde elegido democráticamente en las urnas, ni el Ayuntamiento puede saltarse a la torera la legislación aprobada por él mismo y que podría recurrirse en los tribunales, costándole más a la hacienda pública. Si el problema son las formas, la ruptura total del diálogo (Sánchez Gil aseguró que no asistía a actos públicos porque el Alcalde tiene las manos manchadas de sangre, y Victor Martínez acusó a la oposición de conspiradora) no puede traer nada bueno para la ciudad y sí muchos problemas y situaciones que a la larga puedan escapar del control y generar incluso disturbios en la ciudad. Es en momentos de crisis cuando los políticos y también los ciudadanos debemos estar a la altura de las circunstancias. Nunca puede ser tarde para la cordura.

Directora : Mercedes Santos.

Redactora: : Margarita Martínez.

Publicidad : Pedro Mora. Reciclado de vidrios rotos: Carlos López.

Echan una mano enorme: : Luis Abad, Silvia Ladrón de Guevara, Angel Salazar,

Ignacio Zarza, José Angel Orgaz, Antonio Alonso, Carlos J. De La Mata,

Raul Benavente, Daniel López-León, Javier de la Vega.

Edita : Cacera Pileros S.:L.

Dirección: Capitan, 72 2º C Aranjuez.

Teléfono y Fax: 892 08 20.

Imprime: Gráficas Icarpe

La plantilla



Tel: 892 2289

C/ del Rey, 20 ARANJUEZ

TOSHIBA
ACONDICIONADORES DE AIRE

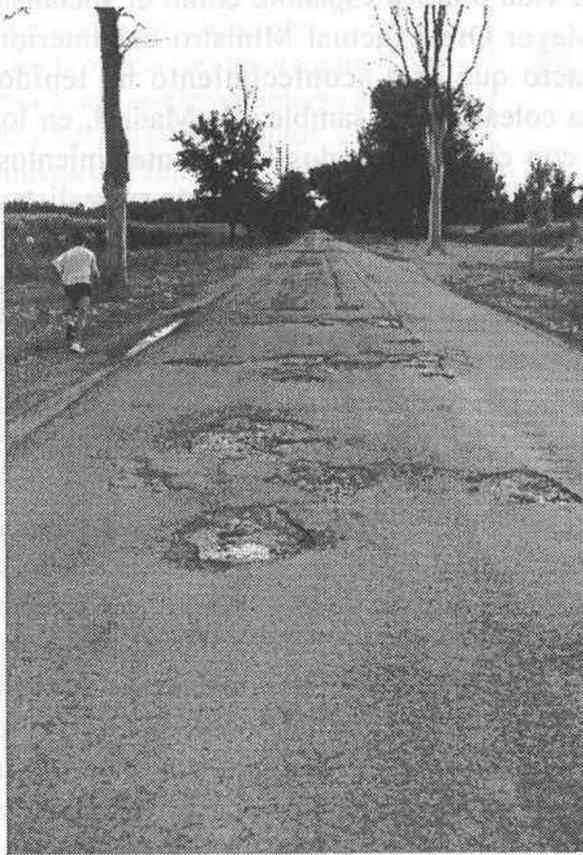
**¡DESPIDA LOS MALOS
TIEMPOS CON...**

**INSTALACIONES
DE AIRE**

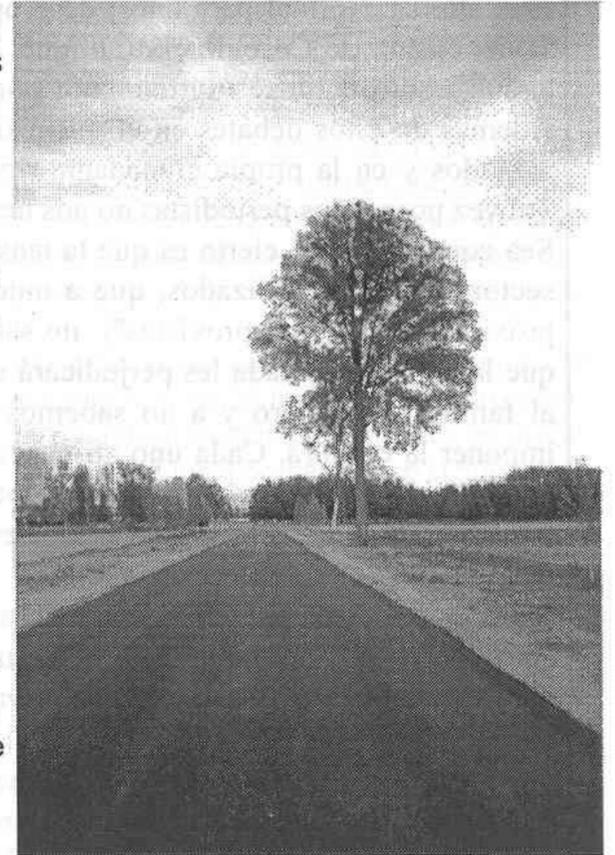
ARANJUEZ, S.L.

"NO SOMOS LOS UNICOS, PERO NOS DEDICAMOS
PLENAMENTE AL AIRE"

Tan cerca...



Acabó por fin la tortura de los conductores que se dirigen al Cortijo. Por fin ha quedado asfaltada la Calle de Colmenar. Los 225 baches, casi hoyos, que la adornaban y de los que dabamos cuenta en el primer número de la revista. Aunque el asfaltado se anunció para el pasado mes de octubre, la obra ha tenido lugar esta semana pasada. Valga el tópico de "más vale tarde que nunca". Ahora sólo falta que arreglen lo del arbolado de la calle. A ver si replantan y, además, se acuerdan de regar. ¿Es mucho pedir o no?



...tan lejos

ALMUDENA

seguros

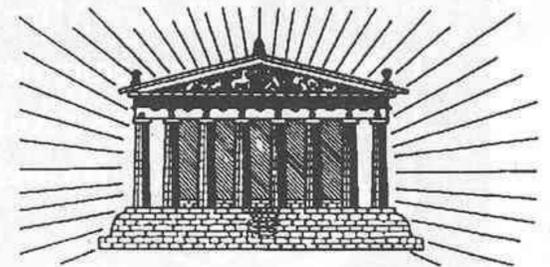


- Seguro Personal Mujer
- Seguro Multirriesgo Hogar
- Seguro Accidentes Individual
- Seguro Comercio y Oficinas
- Seguro Decesos

24 horas



VERTICE



Entierros
Traslados

Incineraciones

VELATORIOS

PERMANENTEMENTE

24 Horas

Edificio VERTICE - C/ Almíbar, 183
Tfn: 891 0201/ 891 6140 - Fax : 891 0907

En torno a los acontecimientos del pasado pleno municipal que fue desalojado por los antidisturbios

Avalancha de comunicados a favor y en contra del Alcalde

11 Información

Texto: M. Santos. Fotos: A. Salazar

Durante toda esta semana los ciudadanos de Aranjuez han recibido a través de los medios de comunicación o en sus buzones una avalancha de comunicados, unos a favor y otros en contra de la actuación policial ordenada por el Alcalde José María Cepeda el pasado miércoles 2 de abril durante la celebración de un pleno. Cepeda ha asegurado que llevará el asunto al Tribunal Superior de Justicia de Madrid para que se investiguen los hechos ocurridos ese día, mientras PSOE e IU iniciaran un recurso contencioso administrativo pidiendo la anulación del pleno e interpondrán una querrela por la vía penal contra el Alcalde además de otras iniciativas que llevarán a cabo bien a través de la Asamblea de Madrid o del Congreso de los Diputados. La polémica, diez días después de los sucesos continúa en la calle y en las instituciones.

Muchos ribereños desayunaron el domingo con un comunicado a la opinión pública titulado "Sindicatos, PSOE e IU, han intentado secuestrar la democracia" buzzoneado por la Alcaldía. El escrito quería "hacer llegar a todos los ciudadanos su indignación y repulsa hacia todo lo sucedido". En los cuatro folios que se distribuyeron se culpa a los sindicatos y a la oposición de "haber calentado el ambiente y de engañar de forma vergonzosa a los trabajadores" "El equipo de Gobierno cree -dice- que el PSOE e IU el pasado miércoles no supieron con sus grupos defender a la institución que representan al permitir



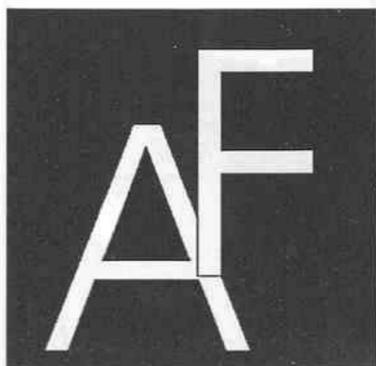
La concejal socialista, Montserrat Gómez, recrimina a los agentes su actitud.

la falta de respeto que contra esta se estaba llevando a cabo. Son ellos y no el Alcalde los que no están legitimados para ocupar el cargo que ostentan. Son ellos los que tienen que presentar su dimisión. Son los mismos que no asistieron a la Junta de Portavoces convocada por el Alcalde el viernes 4 de abril para utilizar la vía de diálogo con la que tantas veces se les llena la boca. El Equipo de Gobierno no está dispuesto a ceder ante los chantajes y las actitudes violentas de representantes sindicales y de los grupos de la oposición. No vamos a permitir que nadie secuestre la Democracia y para ello pedimos la comprensión y la colaboración de todos los ciudadanos de Aranjuez". El comunicado de Alcaldía se vio reforzado por otro del PP

apoyando al Equipo de Gobierno en donde se insiste que "La propuesta se hace garantizando el empleo y las condiciones laborales de todos los empleados" El PP cree que se habría sentado un terrible precedente si los "violentos hubieran impuesto su voluntad a los que tienen la legitimidad para gobernar" y aseguran que "No aceptamos la batasunización de Aranjuez (...) Aun más lamentable que un grupo de personas intentando humillar la máxima expresión de la democracia es ver quienes estuvieron a la cabeza y manipulando a los trabajadores fueran concejales y sindicalistas que dicen militar en fuerzas democráticas como UGT, CCOO, PSOE e IU. Su actuación en estos hechos es algo más grave que una irresponsabilidad absoluta, incitando a los violentos para conseguir por la fuerza lo que el pueblo de Aranjuez no les ha dado en las urnas (...)



Los agentes antidisturbios en el vestíbulo del Ayuntamiento, instantes antes de iniciar el desalojo



ARFE
Ferretería

**Menaje. Regalos.
Lámparas. Iluminación.
Electricidad.**

Calle Abastos, 12
Telf. 892 13 93 ARANJUEZ

**Pídanos presupuesto
para su Instalación Eléctrica.
Primeras calidades y mejores precios**

12 Información

Creemos que si el Alcalde de Aranjuez hubiera permitido el destrozo del Ayuntamiento por parte de unos incontrolados, sin avisar a las fuerzas de seguridad, habría cometido una dejación de sus funciones imperdonable". El comunicado termina pidiendo el cese inmediato del responsable comarcal de UGT José Luis Cermeño Melero "por sus provocadoras declaraciones", la dimisión de los portavoces de PSOE e IU Lorenzo Sánchez Gil y Fernando Cuervas por "su irresponsable actuación incitando a la violencia contra las instituciones" y una rectificación de las declaraciones de Jaime Lissavetsky.

OPOSICIÓN

La oposición tampoco se ha quedado corta en sus críticas a la actuación del Alcalde. En su comunicado titulado "El Alcalde Cepeda apalea a los vecinos, apalea la democracia", consideran al Alcalde el único responsable de lo sucedido, de no tener talla humana y de ser capaz "de romper en un momento, uno de los logros más importantes de la democracia: la convivencia entre ciudadanos". Aseguran que el Alcalde "Es el responsable de la angustia de los trabajadores por no respetar el convenio laboral del Ayuntamiento... No aceptar la negociación planteada por UGT y CCOO para resolver

el conflicto respondiendo al diálogo con palos...de reanudar el pleno municipal a altas horas de la madrugada cuando parte de los concejales de la oposición se encontraban en el Hospital 12 de Octubre curándose del apaleamiento recibido (...) Cepeda miente con el desparpajo que le caracteriza, cuando dice que los trabajadores municipales emplearon barras de hierro y objetos contundentes contra los antidisturbios...Para nosotros todos los policías eran Cepeda, tenían su cara debajo del casco" La oposición acusa al Alcalde de no haber llamado al hospital para interesarse por la salud de sus vecinos y sin embargo "ordenó comprar bocadillos y refrescos con el dinero de los contribuyentes para que la policía reponga fuerzas después del apaleamiento".

El PSOE e IU han iniciado una serie de medidas políticas y jurídicas :

- .-Iniciar un recurso contencioso administrativo pidiendo la anulación del pleno, en concreto el punto sobre la privatización del servicio de limpieza.
- .-Querrela por la vía penal contra Cepeda por imprudencia temeraria.
- .-Moción al pleno de Reprobación del Alcalde Cepeda por sus responsabilidades en la actuación policial.
- .-Solicitar una Comisión de investigación por los hechos sucedidos.
- .-Intervenciones en el Congreso de los Diputados pidiendo explicaciones al Ministro del Interior.



Primeros instantes del desalojo

.-Distintas iniciativas en la Asamblea de Madrid encaminadas a depurar responsabilidades.

.-Solicitar una comisión informativa extraordinaria en donde el Alcalde aclare por qué se cortó la emisión de la emisora municipal de Onda Aranjuez durante los incidentes.

El escrito termina pidiendo al Alcalde que este pida disculpas a los vecinos y que luego dimita. Las Juventudes Socialistas también se han sumado a estas peticiones, llamando al Alcalde "Apaleador Dimisión" aseguran que "Cepeda es un Alcalde sin humanidad. Es un fascista. Un irresponsable. Un inepto. Debe dimitir. Apaleador debe dimitir". Los jóvenes socialistas se preguntan quién es Cepeda para "desalojar un pleno a palos...causar a los vecinos derrames, contusiones, sangre, echar violentamente a los concejales del PSOE e IU o acusar a los partidos y sindicatos de "secuestrar la democracia".

La Asociación de vecinos Glorieta del Clavel ha condenado de "forma unánime la decisión política y represiva del Alcalde de Aranjuez, pueblo de todos sus vecinos, de tomar la fuerza de los antidisturbios para callar las voces de un grupo de trabajadores(...) No se puede tolerar este tipo de actuaciones en una sociedad de derecho, cuando existen mil y una formas de solucionar los problemas... El uso de la violencia es injustificable"



El secretario general del PSOE ribereño, José Antonio Merino, se dirige con el gesto crispado a miembros de la policía. A su izquierda el portavoz socialista en el Ayuntamiento, Lorenzo Sánchez Gil

Ordenador PENTIUM/133, con disparador-ventilador PENTIUM. Placa base WIN Technology MP074, Chipset Intel Triton VX, 256 Kb de memoria cache, con soporte para memoria DIMM. Green PC. 8Mb EDO RAM (ampliable hasta 12 Mb en placa base). Disco duro 1 Gb. Monitor color 14" Digital Jean 0 28 baja radiación, no entrelazado. Tarjeta gráfica Super VGA PCI 1 Mb (ampliable a 2Mb) Alliance ProMotion. Teclado expandido Modelo "Windows' 95". Ratón 400 dpi compatible con Microsoft Mouse y alfombrilla. Arquitectura PCI. 2 puertos serie RS 232 C y 1 puerto paralelo. Formato minitorre.

99.000

¡Consulte otras configuraciones!
Precios imbatibles en Hewlett Packard, Siemens Nixdorf, IBM



C/Almansa, 3 -28.300- ARANJUEZ
Tfno: 891 6828. Fax: 892 5185

C/ Toledo, 14 -45300- OCAÑA
Tfno. 925 12 0897

¡LLEVESE AHORA EL ORDENADOR Y DENTRO DE 90 DÍAS DECIDA COMO QUIERE PAGAR!

Informe

FORMATORIA DE SISTEMAS Y EQUIPOS, S.B.



Malestar en el Cortijo por la desidia de su casco urbano

pressto
Tintorerías Rápidas

Oferta Especial: Edredones, Cortinas y Plumíferos 20% descuento
Alfombras 15% descuento

Valeras, 15 esquina S.Pascual
Tfo. 892 4471 ARANJUEZ

Cuatro Esquinas. La Entidad Local Menor del Real Cortijo de San Isidro hizo publico esta semana un escrito en el que manifiesta su gran malestar por "El estado tan lamentable en que se encuentran parte de las calles de su casco urbano. Los recursos económicos de que dispone la Entidad Local Menor proceden exclusivamente del Ayuntamiento de Aranjuez y solamente dan para cubrir los gastos ordinarios de agua, luz, mantenimiento de redes y nóminas de obreros" En realidad, el presupuesto del Cortijo ronda los 5 millones de pesetas.

La Corporación del Cortijo dice estar profundamente disgustada por la actitud del Ayuntamiento ribereño en lo que se refiere a inversiones en infraestructuras y dicen sentirse "agraviados por la prioridad del asfaltado de la calle Colmenar y la carretera que lleva a Sotomayor, sobre las calles del casco del Cortijo, máxime cuando se avecinan las fiestas patronales "Quieren más atención para el Cortijo y expresan su " respeto al Ayuntamiento, pero al mismo tiempo su más rotunda oposición a la manera de valorar y priorizar inversiones"

Comienza la II Semana Cultural del Barrio de Moreras

Cuatro Esquinas. La Asociación de Vecinos Glorieta del Clavel, ha organizado para los próximos días su II Semana cultural en el barrio de Moreras. Desde el día 14 al 18 de abril se realizaran diversas actividades, todas ellas con comienzo a las 18,30 h en el Instituto de Educación Secundaria "Alpajés", en la calle Moreras, 28. Estas jornadas culturales se centraran en las charlas que hay programadas.

- .-Lunes 14: presentación y objetivos.
 - .-Martes 15 : "Drogas: SOLUCIONES", con la participación de Antonio Gamonal, Coordinador del Plan Regional Contra la Droga.
 - .-Miércoles 16 : "Enseñanza pública: un tesoro social. Participan los directores de los centros Doménico Scarlatti, Alpajés y Vicente Aleixandre.
 - .-Jueves 17 : "Asociaciones vecinales. Presente y futuro. ¿Cómo quieres tu barrio?". Participan Prisciliano Castro Presidente del FRAVM y Juan Antonio Sánchez, Presidente de la Asociación vecinal Zarzaquemada de Leganés.
 - .-Viernes 18: "Juventud: iniciativas y soluciones propias", participa La FORJA, cooperativa juvenil de viviendas.
- Tras el final del último debate habrá un acto de clausura y limonada. Estas jornadas de carácter cultural, de la Asociación Vecinos Glorieta del Clavel de Moreras, es el segundo año consecutivo que se realizan.

13 Información



Modelo: F. Narvaez "Kiko" con gafas Traffic Ref.: TF 95 04 65

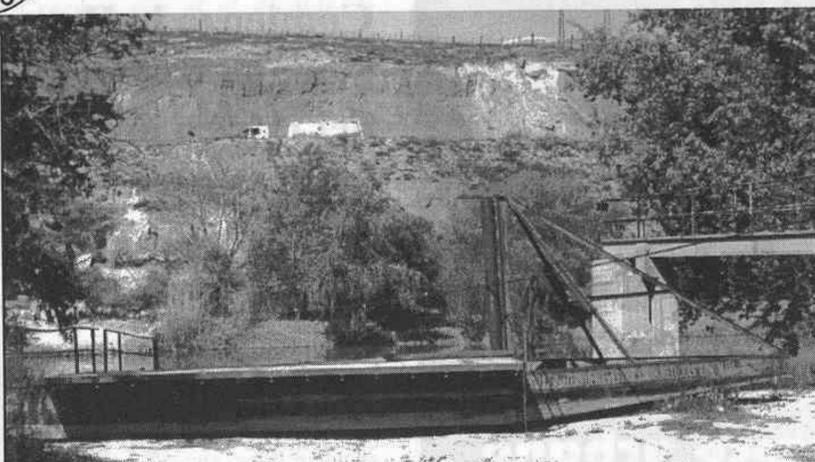
La moda en Sol para gente de moda

Sólo en Multiópticas encontrarás las gafas de sol más exclusivas del mercado.

MULTIOPTICAS RIBOLEN

Nº 1 EN GAFAS DE SOL

Gobernador, 56 (esquina c/ Almíbar)
ARANJUEZ



La Barca de Añover de nuevo a flote

Después de un tiempo fuera del agua, la Barca de Añover volverá a flotar para transportar de una orilla a otra del Tajo a los viajeros que quieran utilizar este medio de transporte. El acuerdo lo establecieron los alcaldes de Aranjuez y Añover de Tajo en una reunión mantenida hace unas semanas en el municipio toledano. Finalmente se acordó echarla de nuevo al agua, lo que supondrá un coste aproximado de 300.000 pesetas. De momento no se tiene respuesta de la petición de la Cámara de Comercio al Ministerio de Fomento de construir un puente en esta zona.

**Texto: Margarita Martínez
Fotografía: Angel Salazar**

La Barca de Añover volverá a ser de utilidad para las personas que quieren atravesar el Tajo, como se hacía a la antigua usanza, cuando la usaban los proveedores de cereales, para llevar sus productos a los molinos.

Después de varios meses fuera del agua, los alcaldes de Añover de Tajo y Aranjuez, han decidido que la barcaza tiene que convertirse de nuevo en el medio de transporte que fue. Sin embargo, no volverán los barqueros que había hace unos años y que ayudaban al usuario a transportar su carga. De estos sólo quedará el recuerdo y la cantina donde ofrecían a los clientes un chato para hacerles más agradable la jornada.

La Cámara de Comercio e Industria de Aranjuez solicitó hace unos meses al Ministerio de Fomento la construcción de un puente en el lugar donde está la barca, medio que consideran rudimentario e inseguro, para unir de forma cómoda y fácil municipios de Castilla la Mancha con el nuestro, mejorando el entramado viario de la zona.

Volver a tiempos pasados

Con la medida que han tomado los mandatarios de Añover de Tajo y Aranjuez, se vuelve a siglos pasados, cuando los reyes después de construir puentes que eran derribados por las crecidas de río, se daban por vencidos y volvían a utilizar las barcas móviles.

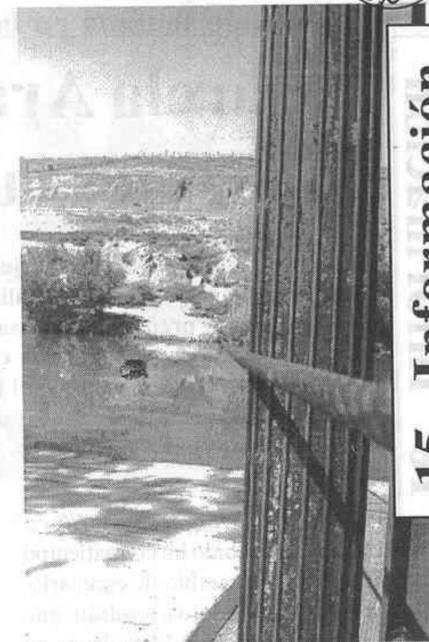
Alvarez de Quindós habla en su "Historia descriptiva de Aranjuez" de una barca "propia de la villa de Yepes, que en mancomunidad con la de Añover, se les consintió poner para servirse sus vecinos, por Real Cédula de 26 de Julio de 1677, fecha en que aún los terrenos de la primera lindaban con el río. Debieron quitarla cuando más adelante se compraron,



y entonces autorizar a Añover para establecer otra con idénticas condiciones, que todavía existe, para pasar al soto que tienen dentro del cuartel de Villamejor". Esta última no es la barca actual, pero sí su primer antecedente.

Además de la barca de Añover se utilizaba este medio de transporte en las localidades de Alhóndiga y Aceca, siendo la mitad de esta última localidad del término municipal de Aranjuez, hecho que aún perdura en la actualidad. En Aceca existían dos barcas, pero para evitar la espera a los transeúntes, se construyó un puente en 1817 que desapareció tras fuertes riadas. Lo mismo sucedió en Alhóndiga, donde el rey optó finalmente por volver al sistema de la barca móvil, pero trasladando ésta a Requena, donde también existía una venta para los pasajeros.

Varios siglos después, parece que los alcaldes siguen el ejemplo de los monarcas, y dadas las contrariedades que sufrieron los puentes, han determinado que el mejor método para atravesar el cauce del Tajo es el de la barca móvil. En Añover, de momento, se podrá utilizar de nuevo la barcaza.



En las fotos aparece la Barca de Añover fuera del río (pag. 14), la cantina en la que los barqueros ofrecían un refrigerio a los viajeros, y un primer plano del cable que sirve para arrastrar la barca.

Aquí la Casa de tus Sueños es una Auténtica Realidad



CHALETS EN ARANJUEZ

Con Pinar de Aranjuez tienes a tu disposición todo un concierto de ventajas para poder vivir en pleno casco urbano de Aranjuez, junto a un pinar y en la mejor zona residencial de Aranjuez. Con la garantía de tener más de 400 familias viviendo -rodeadas de todas las infraestructuras urbanísticas, deportivas y áreas comerciales - te ofrecemos nuestras viviendas unifamiliares. Viviendas con 200 m² divididas en tres plantas con plaza de garaje, 3 ó 4 dormitorios, salón con chimenea francesa, bodega y sala de juegos.

Entrada Única 2.670.000 ptas

Resto hipoteca 117.000 ptas/mes*.



*Interés variable

SOLICITE INFORMACIÓN EN LA PROPIA URBANIZACIÓN O LLAME A LOS TLFs.: 892 00 90 / 892 13 97.
HORARIO: DE LUNES A VIERNES DE 9 A 2 Y DE 4 A 8.30.

Este fin de semana en la Plaza de la Mariblanca

Pasarela Aranjuez celebra su primer cumpleaños

Este fin de semana "Pasarela Aranjuez" cumplirá su primer año de vida y para celebrarlo que mejor cosa que realizar el tercer desfile de moda. Después de muchos meses de preparación y ensayos, las 33 tiendas, los 16 modelos y los 13 organizadores, patrocinadores y colaboradores, tienen todo listo para ir asentando este evento, que con el tiempo espera superar a Cibeles, según manifestó el delegado de la Cámara de Comercio e Industria, Esteban Méndez, en el acto de presentación que tuvo lugar el pasado viernes en el restaurante "Las Fuentes".

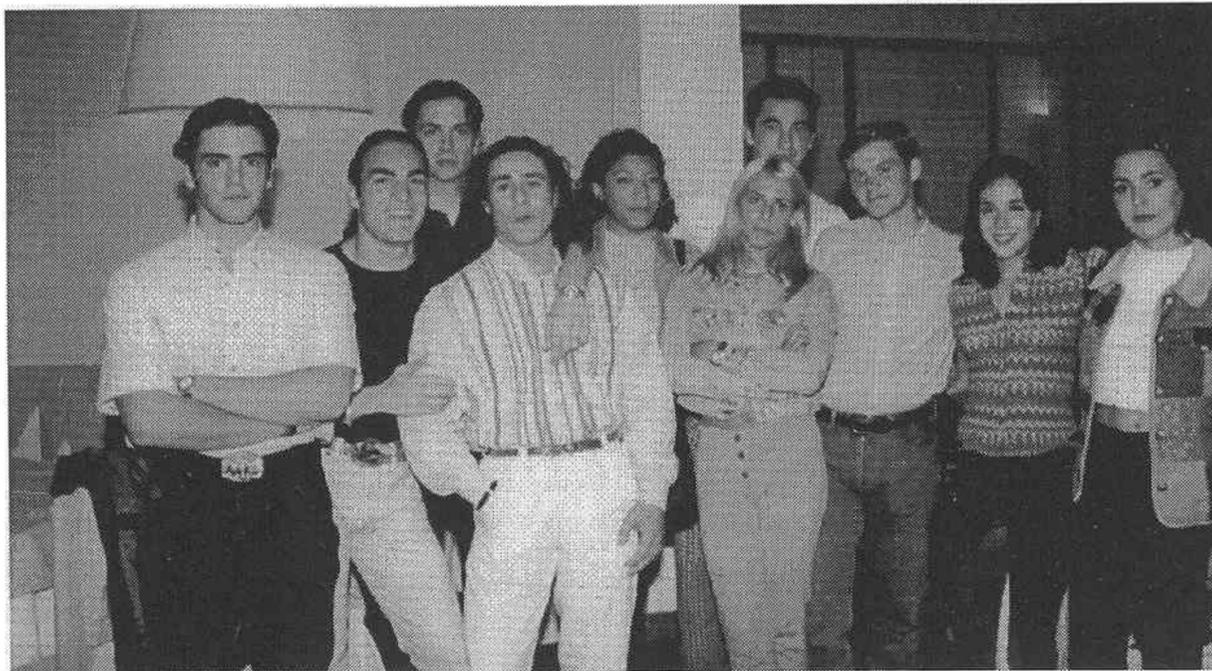
Margarita Martínez.

Por desgracia, ha habido un contratiempo de última hora, un cambio de escenario. Finalmente los modelos tendrán que desfilarse en la Plaza de la Mariblanca en lugar de hacerlo en Palacio, pero esto tiene la ventaja de situar el punto de encuentro en un lugar más céntrico y de mejor acceso.

Los miembros de la Comisión Técnica de Apyme han estado con el alma en vilo hasta el pasado miércoles, cuando

tuvieron la respuesta definitiva de Patrimonio Nacional sobre el lugar de celebración de la tercera edición de Pasarela Aranjuez.

El sueño del Palacio Real al final no pudo hacerse realidad, y el evento se celebra este fin de semana en la Plaza de la Mariblanca, con el escenario de la Iglesia de San Antonio al fondo. Lo único que faltaba por ultimar era el acompañamiento del tiempo, aunque se esperaban buenas previsiones meteorológicas.



Parte de los modelos en el acto de presentación.

Carlos López

Mafalda



Mafalda

Stuart, 21 - Tel. 8917039

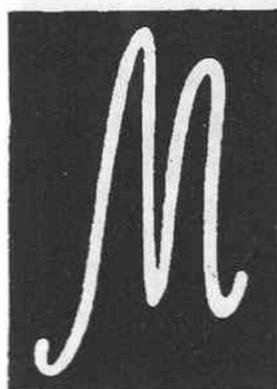
Aranjuez

Mafalda

Moda

Infantil - Juvenil

CONFECCIÓN
PROPIA
TRAJES DE
ARRAS

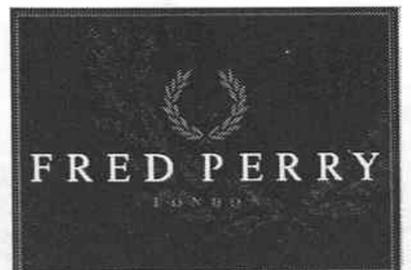


MANIA-HOMBRE
VESTIR-SPORT

Presenta su colección Primavera-Verano 97
en Pasarela Aranjuez

Fred-Perry · Décimo-Hombre · SuyBalén
Paco Rabanne

¡Todo para el novio de hoy!



Mania
Moda Joven

Almíbar, 52
Tef. 891 12 76
ARANJUEZ

Miguel Angel García, uno de los organizadores tenía confianza en la mejora de las temperaturas, "han venido muchos clientes a decirme que el hombre del tiempo había anunciado tiempo soleado".

A estas buenas perspectivas hay que añadir las novedades que se han incluido este año, entre otras la decoración de los escenarios, el show de Héctor, el musculoso del programa "Uno para todas" y la grabación del desfile en video. Pero a la ilusión de los participantes le salió un contratiempo a tan sólo tres días de celebrarse la pasarela, el cambio de escenario. "No sabemos los motivos por los que el nuevo gerente de Patrimonio no nos ha dejado hacerlo en Palacio, aunque somos conscientes de que el alcalde y su equipo de gobierno han luchado hasta última hora. Sin embargo, hay una ventaja en la Mariblanca, y es que es un lugar más céntrico y de más fácil acceso para todos. Esto va a dar mucho ambiente al pueblo, incluso va a influir positivamente en la hostelería", declaró Miguel Angel. De todas formas el cambio de lugar supone dos problemas, el de los camerinos y la seguridad. También hay más dificultades con la



En la imagen los organizadores de la Pasarela Aranjuez en el acto de presentación el pasado viernes en los Salones Las Fuentes.

iluminación y el sonido, pero todos confían en que la suerte acompañe. En esta ocasión habrá más de 2.000 sillas, 12.000 vatios más de luz y los establecimientos incluirán alguna sorpresa, entre ellas la aparición de un deportista de élite de la localidad. También se espera la presencia del Consejero de Economía, Luis Blázquez y la Directora General de Comercio. Después de la celebración de este desfile,

los comerciantes esperan obtener como resultado haber dado una buena imagen tanto en Aranjuez como en el exterior. Luego viene la preparación de la siguiente pasarela, en la que ya se está pensando introducir varias novedades, incluso la posibilidad de que venga alguna top-model. De momento, hay que centrarse en este fin de semana. La cita en la Plaza de San Antonio a las 20,30 horas. ¡Suerte!

==CAMISERIA AURELIO==

El buen vestir en *Camisería Aurelio*. Calidad y estilo. Presentamos toda la colección Primavera-Verano en la 3ª Pasarela Aranjuez los días 12 y 13 de Abril... con nuestras marcas:



PIERRE CARDIN
PULLIGAN
BIFFI
RICHEL

CELINE
OLIMPO
UOMO
MAURICE LACROIX

...Y EN EXCLUSIVA PARA ARANJUEZ Y COMARCA:

BURBERRYS

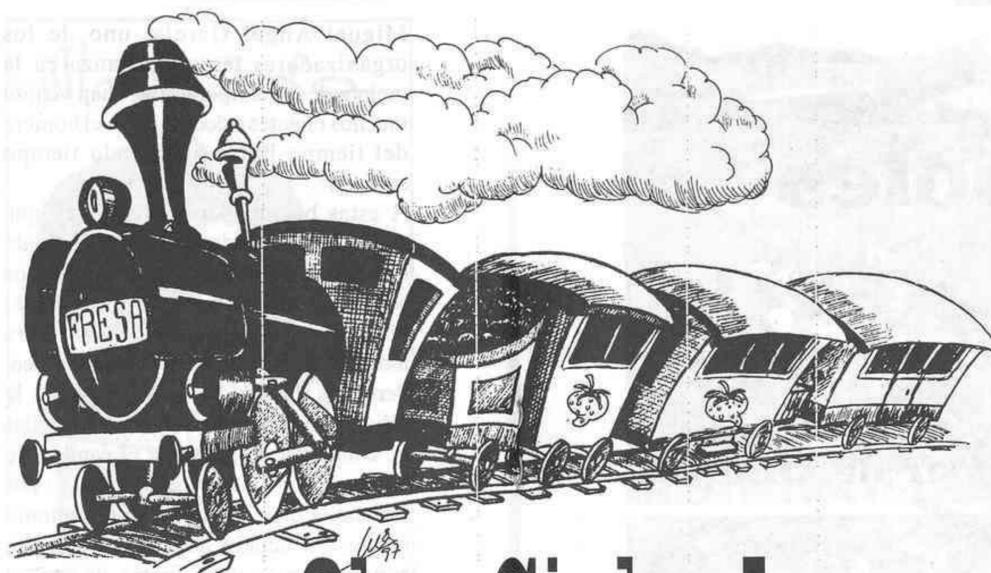
**c/ Stuart, 20
ARANJUEZ**



Eran las 12.30 del mediodía del martes cuando la locomotora del Tren de la Fresa partía de la estación de Atocha para poner rumbo a Aranjuez. En los vagones de madera viajaban algunos invitados de excepción como la Directora General de Turismo, María Teresa García Siso, que se ha convertido en una amante excepcional del Real Sitio, y que entre otras cosas traía la recién estrenada Ley de Campings, y la intención de dar un repaso al de Aranjuez. Sin embargo, esta jornada se la tomó de descanso, y disfrutó junto a los demás turistas de una succulenta comida en el restaurante "El Castillo". Entretanto, los responsables del Museo del Ferrocarril se mostraban esperanzados en superar este año la cifra de 17.000 viajeros

Antes de ponerse en marcha, el Tren de la Fresa ya se había asegurado el éxito de la novedad de este año, la de conseguir llenar todos los vagones de los cuatro viajes de promoción para estudiantes, que tendrán lugar los viernes que restan de abril y el primero de mayo. A pesar de que el billete ha sufrido un incremento de 50 pesetas, costando ahora 2.950 para adultos y 1.800 para niños, los amantes de este medio de transporte no se han echado para atrás, y los responsables del Museo del Ferrocarril, esperan superar el número de viajeros del año pasado, alcanzado la cifra de 17.000.

El martes arrancaba la temporada con un viaje de presentación, al que seguía un almuerzo en un restaurante de la localidad. Pero no será hasta este sábado cuando comenzarán los viajes regulares, que se sucederán todos los fines de semana y festivos hasta octubre, a excepción del mes de agosto. No faltará la degustación de fresas, que serán servidas por azafatas ataviadas a la antigua usanza, y los viajeros también podrán disfrutar de un recorrido turístico por el Aranjuez monumental y de una visita al Palacio Real, Casita del Labrador y Museo de Falúas. De nuevo el pitido de la locomotora



¡Oh, Cielos! ¡El Tren de la Fresa!

Texto: Margarita Martínez Fotografía: Angel Salazar

volverá a dejarse oír recordando aquellos tiempos en los que el Tren de la Fresa viajaba hasta la capital para transportar uno de los productos más tradicionales y entonces también abundantes de la huerta ribereña. Lo único que puede hacernos despertar del sueño son los pasajeros. Ya no podremos ver a la reina Isabel II, pero al menos de vez en cuando vendrá algún personaje importante, como la Directora General de Turismo de la Comunidad de Madrid, que traerá bajo el brazo promesas para desarrollar el sector turístico de Aranjuez.



También la directora general probó las fresas del tren

En el primer viaje de la temporada, la invitada de honor fue la Directora General de Turismo de la Comunidad de Madrid, María Teresa García Siso, quien confesó que Aranjuez es uno de sus pueblos predilectos, "es una de mis debilidades", confesó. "Ya había viajado en otras ocasiones en el Tren de la Fresa, porque me gusta mucho Aranjuez. Además como soy profesora de Historia suelo venir con mis alumnos a ver el Palacio, los jardines y otros edificios como el Palacio de Godoy". La Directora de Turismo aprovechó su llegada al Real Sitio, para hablar de los proyectos relacionados con su sector en la Comunidad de Madrid. En el caso de Aranjuez, destacó los nuevos viajes de promoción del Tren de la Fresa y la celebración del Campeonato de Piraguismo en junio. María Teresa García hizo hincapié en el aumento del turismo de convenciones en

Madrid, que ha subido un 15% respecto al año anterior. También han experimentado un incremento del 1,7 al 2 las pernoctaciones de los turistas. Sin embargo, sin ánimo de dormirse en los laureles la directora manifestó que hay que mejorar la imagen de Madrid y sus pueblos en el exterior. "La oferta hotelera y de restauración ya es muy importante, porque ofrece muy buena relación de calidad-precio". En cuanto a la nueva legislación de campings que entró en vigor hace unos días, García Siso declaró que dejarían un tiempo antes de realizar las inspecciones, aunque "al camping de Aranjuez hay que pegarle una buena vueltecita". La Directora General de Turismo se despidió de los ribereños hasta el día en que se celebren las Jornadas Gastronómicas, cita a la que no puede faltar, pues el primer acto que tuvo el año pasado nada más tomar posesión de su cargo.

INFORMATICA Y SISTEMAS



servicio técnico
informática

servicom
INTERNET

telefonía móvil
y fija

Ctra. Andalucía, 5 Tels. 892 2290-2698 ARANJUEZ

MUNDO JOVEN

TODA LA MODA
PRIMAVERA-VERANO Y BAÑO
CON LAS MEJORES MARCAS

C/ Almíbar, 36 ,Tel: 891 0806

ARANJUEZ

TIENDAS



QUINCENA DE LA PUERICULTURA.
TODO EN CANASTILLA Y MODA PARA LOS MAS
CHIQUITINES

CUNA CON NORMAS DE SEGURIDAD,
MADERA HAYA: 19.995 ptas.

C/ Almíbar, 25, Tfno. 891 6362

C/Gobernador, 61, Tfno. 8921806

200 vecinos plantaron 900 árboles

El pasado domingo en el Mar de Ontígola

Desde el pasado domingo, novecientos tarays se han convertido en los nuevos inquilinos de la laguna del Mar de Ontígola. Doscientos ribereños acudieron a la llamada del Grupo Ecologista Turón y el Ayuntamiento de Aranjuez para contribuir con su azada a repoblar la zona. El evento Arbolada 97 fue todo un éxito, aunque en esta ocasión se echó en falta la tradicional parrillada, que no pudo encenderse por cuestiones de seguridad y por encontrarse enfermo el cocinero de siempre.



Nunca es temprano para comenzar a repoblar la naturaleza

Solamente hizo falta una azada para plantar uno de los 900 ejemplares de tarays que cedió el Ayuntamiento para celebrar la Arbolada 97, que en esta ocasión tuvo como lugar elegido el Mar de Ontígola. Aunque el año pasado se acordó continuar con la labor comenzada en la calle de la Reina, la aprobación del proyecto LIFE motivó el cambio de planes. Melquiades Molinero, miembro del Grupo Turón, manifestó que el 80% de los plátanos que se plantaron en la anterior edición se mantenían en pie, aunque el ayuntamiento de momento no ha cumplido su promesa de crear la acequia para regarlos. "Quizás ahora con ese fastuoso proyecto millonario se pueda construir la acequia, aunque sea de barro", declaró Molinero. Los ecologistas aprovecharon la ocasión para pedir una solución a la alta mortandad de ranas que se produce en esta época cuando cruzan la carretera de Aranjuez-Ontígola. "Nosotros pusimos una señal de peligro, pero se quitó. Ahora la solución es tan fácil como poner unas bandas de plástico en la cuneta que impidan que salten los anfibios". Según el Turón, los tarays son una especie bastante adecuada para este tipo de lagunas manchegas, porque aguanta muy



Una fila de macetas vacías demuestra que la arbolada ha finalizado

bien la salinidad y el yeso. En cuanto al estado del lago, la lámina de agua cada vez es más fina por el crecimiento del cañizo y la espadaña. En la plantación estuvo la concejala de Medio Ambiente, Pilar Quintana, quien aprovechó para animar a los ribereños a "pasar por esta reserva natural, para algunos un poco olvidada, a pesar de estar tan cerca del casco urbano".

Texto: Margarita Martínez
Fotografía: Carlos López



Servicio de Limpieza de edificios y locales
Mantenimiento en general
Presupuestos sin compromiso

Alpajés, 33-35 Tfo.-Fax 891 05 52 ARANJUEZ

Servicios  Turísticos
Aranjuez

Eventos especiales. Incentivos. Intercambios lingüísticos y culturales. Fiestas. Toda la gama de servicios relacionados con el viaje de empresa.
Guías locales. Tren de la Fresa

Capitán, 41 - 1º Tфо. (91)8911585 Fax (91)8921925
28300 ARANJUEZ

PEUGEOT 306

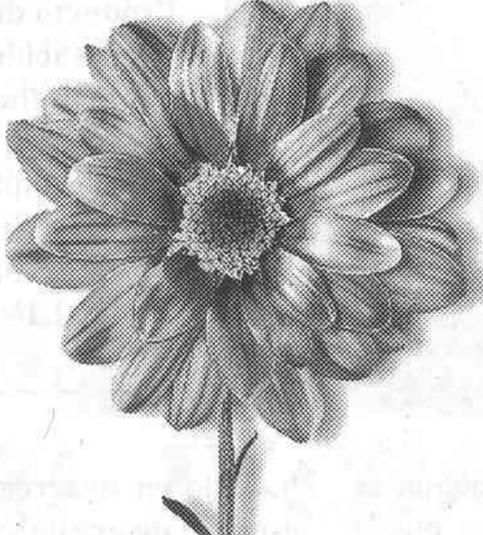
*En Peugeot,
la primavera los precios altera.*



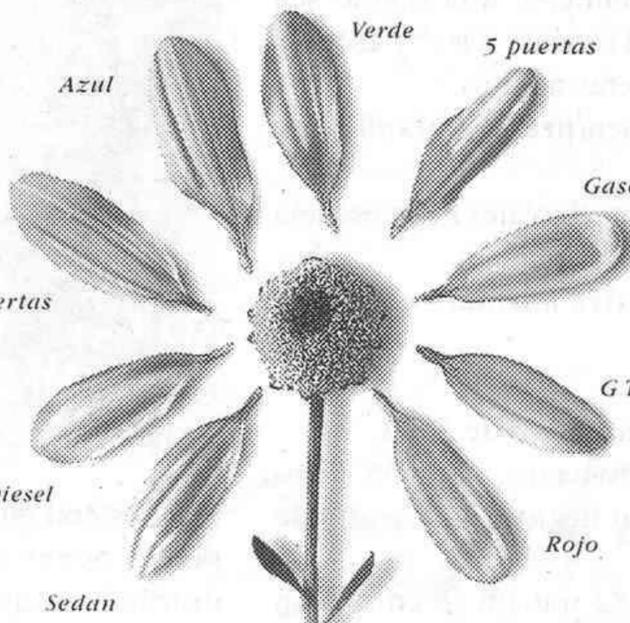
Hasta
350.000
ptas.
de ahorro



No pagues hasta
dentro de **6**
meses



Hasta el
31
de marzo



Verde 5 puertas
Azul Gasolina
3 puertas GTI
Diesel Rojo
Sedan

Peugeot
306



Nos hemos vuelto locos. Abrimos la temporada con unas ventajas irresistibles en el Peugeot 306. Las mejores. Tú sólo tienes que pensar cuál es el Peugeot 306 que más te gusta. Con este precio, no hay color:

Gama 306 desde **1.669.000** ptas.

Promoción válida en Península y Baleares para la Gama 306. Hasta 31.3.97, para vehículos en stock. No acumulable a otras ventajas en vigor. PVP 306 XN 1.4 3p. Incluye impuestos, transporte y promoción. Financiación a través de PSA Credit España.

ATRANSA, S.L.

Ctra. andalucía, Km 44 ARANJUEZ
Tfno. 891 8640/41 - Fax: 892 1971
ABIERTO SABADOS TARDE



SU **CONCESIONARIO** PEUGEOT.

PEUGEOT

Nacida en Aranjuez, Encarnación Garrido obtuvo su título de maestra en Madrid. Desde entonces ha residido en distintos lugares de España hasta recalar en su actual domicilio, la ciudad extremeña de Mérida. Allí lleva residiendo 20 años, de los que 14 se los ha pasado trabajando en la enseñanza de adultos, especialmente volcada con la alfabetización femenina. Fruto de esta experiencia ha nacido su obra "La otra mirada", que no es otra cosa que un "Método para la Alfabetización de Mujeres Adultas" aunque ella matiza que "también vale para hombres. Lo que ocurre es que he trabajado con la Asociación de Mujeres

Progresistas en la campaña de alfabetización de la provincia de Badajoz. Ahí participaban unos quince pueblos y para esa campaña específicamente escribí esto". Pero su método ha nacido con la vocación de extenderse allá donde sea necesario todavía enseñar a leer y escribir a hombres y mujeres adultos.

P. ¿Has estado siempre trabajando con adultos?

R. No, también con chavales de la escuela y en Educación Especial.

P. Lo de ser maestra normal y corriente ¿no va contigo?

R. Sí, es lo que soy.

P. Me refiero a maestra de EGB.

R. Bueno, ahí estuve poco tiempo.

P. ¿Te ha costado llegar a publicar este trabajo?

R. Desde el año 84 trabajo en educación de adultos. Desde hace dos me daba mucha pena que todo el trabajo que había servido para muchas mujeres, que habían aprendido a leer y escribir, se quedaría en estanterías. Entonces me dediqué a recopilar y sistematizar todo el método, para encuadernarlo y que sirva no sólo a

Encarnación

Garrido

por Carlos López

"La otra mirada"

Método para la Alfabetización de Mujeres Adultas

Es ribereña, aunque reside desde el 77 en Mérida. Desde hace 13 años se dedica a la educación de adultos. Producto de su experiencia ha nacido un método de alfabetización que se presentó la pasada semana en sociedad. En uno de sus muchas visitas a su ciudad natal contó a CUATRO ESQUINAS los secretos de su método.

mujeres con que yo trabajo sino que se pueda poner a la venta y se pueda distribuir desde el ministerio.

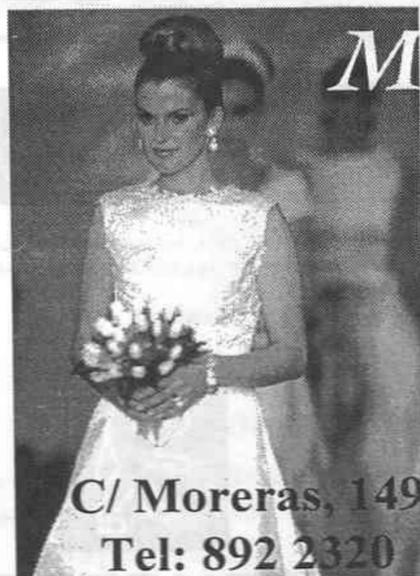
P. ¿Cuántas personas han podido ya estudiar con este método?

R. En los 13 años que llevo, calculo que entre el centro y la campaña en toda la provincia han pasado unas dos mil mujeres y hombres.

P. Trabajar en Extremadura es

hacerlo en una región con un índice especial de analfabetismo.

R. Sí, realmente en Extremadura hay un índice mayor de analfabetismo que en otras regiones. Pero también en otras comunidades lo hay. Lo que ocurre es que allí, en el medio rural, hay más desigualdades culturales y eso hace, sobre todo las mujeres, que no sepan leer y escribir. Como llevamos muchos años



Mayte y Chus
PELUQUERAS

Especial
Novias
1997

C/ Moreras, 149
Tel: 892 2320



Ideas y soluciones
para el diseño de interiores

Calle Capitán, 81

Tfo. 891 4846

ARANJUEZ

esto se ha superado mucho ¿no? Por eso empezamos por las mujeres.

P. ¿Por qué "La otra mirada" se edita como si estuviera escrita a mano?

R. Está con mi propia letra. Desde el principio, cuando enseñé, primero hay un método, grafomotriz se llama, que es para tener más motricidad en la mano. Entonces se sigue esa direccionalidad, siguen después las grafías, y esa misma direccionalidad es la que ya se va juntando en palabras, en frases y de ahí se pasa directamente al texto pequeño. Es como una serie de textos progresivos. Y van todos de la mano. Una vez concluidos los cuatro cuadernos se puede pasar directamente a la letra impresa.

P. ¿Da resultado lo del tipo de letra?

R. Sí, claro. Aprenden así desde el principio. Además hay otra novedad. Se introduce el dibujo. Así las palabras, por cortas que sean, una vez que las entienden y leen tienen que dibujar lo que significan. Entonces hay como una asociación de ideas entre el dibujo, la expresión plástica y lo que están escribiendo. Al final queda el cuaderno para uno, porque dentro cada uno se va haciendo sus propios dibujos.

P. ¿Qué siente un adulto cuando aprende a leer y es capaz de entender un simple cartel por la calle?

R. En la introducción pongo el por qué de este método y era un poco recopilar un instrumento que les ha servido. Hay una expresión que utilizó una mujer en un momento determinado. Dijo que era como quitarles la venda de los ojos. Esta mujer había sido emigrante en Alemania siendo analfabeta. Para ella fue quitarle la venda esa a la hora de ir al mercado, ir por los sitios y darse cuenta de los mensajes a su alrededor. Es indescriptible.

El abuelo de Luis se llama Antonio y es muy mayor, le gusta ir de paseo al río y también al bosque, recoger setas y espárragos verdes, cuando es su tiempo, a veces lleva a sus nietos y les enseña a cuidar a los pájaros y a las aves.
¿cómo se llama el abuelo de Luis?

Una de las páginas del método

P. ¿En cuánto tiempo se puede pasar del analfabetismo a leer cualquier tipo de texto?

R. Bueno, el método va muy sistematizado. Va desde el primer tomo con las sílabas directas, textos progresivos, hasta el cuarto, que combina todas las grafías, todas las sílabas. Para este último he escogido textos para que al mismo tiempo que aprenden a leer y escribir también se interesen por la poesía, la literatura y por otros temas. Que se vayan concienciando en algo más que leer y escribir.

P. ¿Se ha distribuido fuera de Extremadura este método?

R. El cuarto tomo se imprimió este enero. He ido distribuyéndolo pero no he empezado en serio.

P. ¿Y en Aranjuez?

R. He dejado unos pocos y quiero tener tiempo para poderlos enseñar a los profesionales de la materia.

De momento, ya se ha presentado el método en sociedad allí en Extremadura para cuyas gentes, dice Encarnación, "tengo acento de aquí y para los de aquí resulta que lo tengo de allí". Aunque no descarta volver algún día a Aranjuez, de momento le queda mucho por hacer.

MODA JOVEN CHICO Y CHICA



C/ ABASTOS, 28
(entre las dos carreteras)

Telf.: 801 10 04

Aranjuez

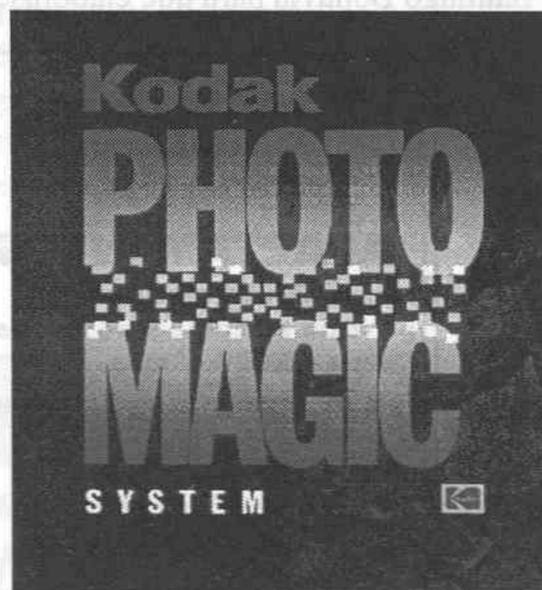
Revelamos
tus fotos en
color en
1 hora

FOTO-VIDEO

Portillo

STUART, 52
Tfo. 892 1870
ARANJUEZ

NUEVO



¡Es muy fácil!
¡Copias de sus copias en unos minutos!
¡No necesita negativos!
¡Calidad fotográfica!

Mercedes Santos

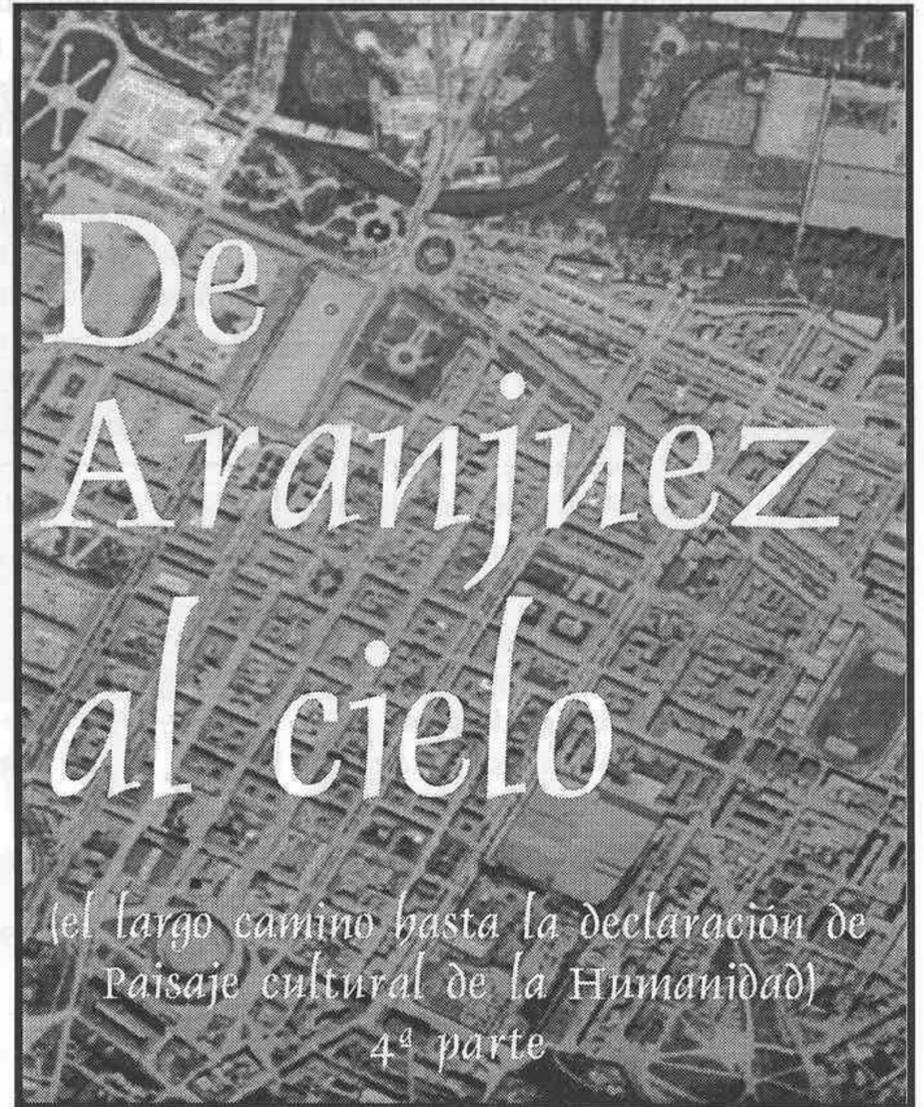
La semana pasada hablábamos de las premisas que Aranjuez cumple para ser Paisaje cultural de la Humanidad. Decíamos que es una ciudad en donde lo natural y lo urbano está perfectamente integrado y es el Real Sitio español con una estructura más unitaria y compleja. Separábamos dos periodos, el de la formación del llamado Aranjuez Natural, que se debe principalmente a los Austrias y en especial a Felipe II y también del Aranjuez Urbano y monumental que es más de los Borbones.

EL ARANJUEZ URBANO

El Aranjuez urbano es posiblemente un ejemplar único en nuestro país. Nuestra ciudad, a diferencia de la inmensa mayoría de pueblos de España no nació de forma espontánea sino que se diseñó por los mejores arquitectos y paisajistas en torno a un espacio vegetal y natural único.

"Los reyes fueron siempre conscientes de disponer de un lugar único por su riqueza natural y paisajística, y se esforzaron en aumentarla y cuidarla con extremada atención (...) Después fueron otros artistas, intelectuales y políticos quienes tomaron el relevo del entendimiento de la riqueza cultural que heredaban y la necesidad inexcusable de salvaguardarla ... Esta constante preocupación tiene su materialización en una continuada labor ordenadora del medio territorial y urbano que ha hecho de Aranjuez un ejemplo casi único en España de experimentación en el campo de la ciencia urbanística y a la vez una lección resumida de los procesos urbanos de los últimos siglos" dice en su prólogo del nº 3 de RIADA "Cartografía histórica de Aranjuez. Cinco siglos de ordenación del territorio". "Uno de los aspectos más particulares de Aranjuez es su condición de ciudad planeada, dibujada sobre el terreno con una idea prefigurada clara".

Hasta el reinado del Fernando VI, Aranjuez era un paraje cerrado al asentamiento de vecinos. Los únicos edificios que se habían ido construyendo en torno al palacio y los jardines, eran las casas de los criados y sirvientes de la monarquía y la corte. A pesar de la dura legislación existente en este sentido, no se pudo impedir que la picaresca hiciera nacer a la espalda de estos parajes, en lo que es la zona de San Antonio pequeños asentamientos. con barracones, algunas tabernas y primitivos establecimientos. Un incendio ocurrido en Palacio hizo que Fernando VI se planteara no solo su reconstrucción sino también la ordenación del resto de territorio. Fernando VI y su esposa eran unos reyes populares y les gustaba la gente. Decidieron crear un pueblo pero este tenía que estar a la altura de lo ya construido. Para ello se pensó en llamar a un arquitecto muy prestigioso en su tiempo Santiago Bonavía para que elaborase



los planos de lo que sería la futura ciudad de Aranjuez. El 28 de septiembre de 1857 se ordenó el derribo de estos barracones. Con anterioridad, en 1854, Bonavía, ya próximo a su muerte realizó la demarcación definitiva de las calles. La forma de integrar el espacio natural con el urbano eran las calles arboladas, tan típicas de Aranjuez. La primera construcción de una casa particular se hizo en 1757, y fue la del Arzobispo de Toledo. Bonavía establece el centro urbano no con un solo centro sino con varios centros perfectamente conectados a través de plazas y edificios nobles. Se alterna el tridente y la cuadrícula, retomando la proyectiva urbanística del Renacimiento pero huyendo de la sistematización y de la rigidez. Se busca una planificación flexible y crear un entorno urbano capaz de acoger a una sociedad cortesana. Es geoméricamente ordenada con un sistema de movimiento y circulación que termina siempre en grandes focos monumentales. Antes de construir los monumentos había que trazar la ciudad. Los monumentos vendrían después y serían de carácter civil. En esta época de trazado urbano de las calles, Santiago Bonavía y posteriormente Juan de Villanueva serían sus impulsores.

VENTA DE VIVIENDAS EN JARDIN DE ALMANSA PROXIMA ENTREGA OCTUBRE 1997

Disponemos de piso piloto

Abrimos Sábados Mañana

PROREYMON, S.L.
C/ Stuart, 55
Tfo. 8921884 - 891 79 02 Aranjuez

ALQUILER DE ESTUDIOS Y APARTAMENTOS

con cochera y piscina privada en chalets adosados Desde 45.000.-/ mes.

EN RESIDENCIAL PALOMITAS

Abrimos Sábados Mañana

PROREYMON, S.L.
C/ Stuart, 55
Tfo. 8921884 - 891 79 02 Aranjuez

Los Sábados desde las 12 de la mañana

EL MUELLE

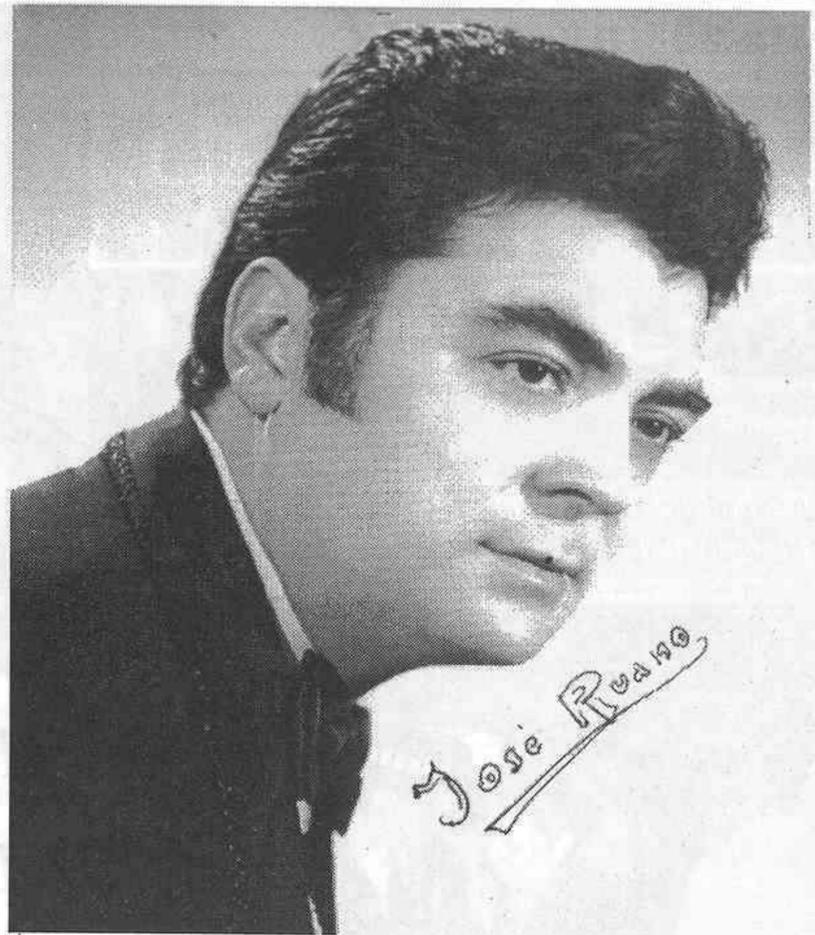
EL APERITIVO

c/ Postas, 61 ARANJUEZ

Después del doble éxito en Cajamadrid

José Ruano quiere volver a cantar para los ribereños

Tras el gran éxito obtenido en el IV Maratón Cultural de Cajamadrid y en una actuación posterior en este mismo recinto y en Morata de Tajuña, al ribereño José Ruano le gustaría volver a cantar en Aranjuez. En su última visita al Real Sitio, se le propuso desde el Ayuntamiento cantar para las fiestas de San Fernando, aunque de momento no se le ha comunicado nada oficialmente. A Ruano le encantaría dirigirse a sus paisanos desde un escenario emblemático como el Palacio Real, y a ser posible acompañado de una orquesta.

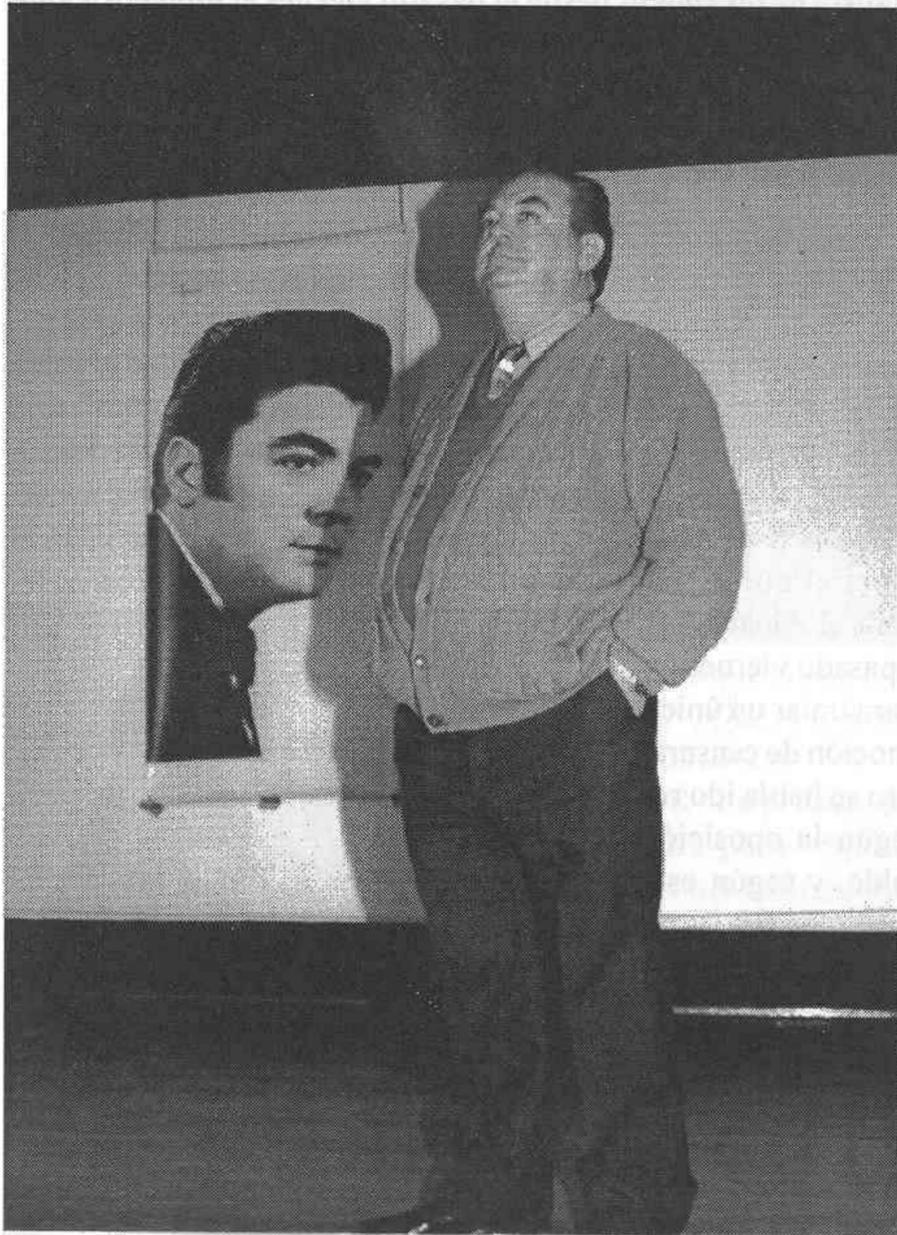


25 Publireportaje

La Obra Social de Cajamadrid ha vuelto a relanzar el nombre de José Ruano en el Real Sitio. En el IV Maratón Cultural el cantante ribereño emocionó a sus antiguos vecinos con "La Casita del Labrador", "Jardín de Castilla" y otros temas muy conocidos entre la población de Aranjuez. Aunque Ruano vive desde hace veinticinco años en Valencia, donde es propietario de un restaurante especializado en paellas, no olvida los jardines y el encanto de su pueblo. Por ello, cuando Gregorio Castejón le propuso actuar en el maratón, aceptó encantado, aunque sentía un poco de miedo antes de subir al escenario y enfrentarse de nuevo a su público de siempre. Una vez entonados los primeros compases de "La Casita del Labrador", el temor se disipó y aunque José Ruano reconoció que no era el mismo de hace veinte años, el candor con que le recibieron sus paisanos, le hizo pensar en el regreso. Dicho y hecho, la vuelta se produjo un mes después, y el llenazo fue total tanto en el aula de Cajamadrid de Aranjuez como en Morata de Tajuña.

En su última visita a este escenario, José Ruano manifestó su intención de volver, pero en esta ocasión preferiría actuar ante un público más numeroso sin problemas de aforo. El lugar ideal sería el Patio de Armas del Palacio Real, donde podría despacharse a su gusto acompañado de una magnífica orquesta. Todavía no se ha confirmado desde el Ayuntamiento si Ruano estará en las fiestas de San Fernando, aunque se le tiraron los tejos en su primera visita.

El autor de estas dos canciones que han puesto los pelos de punta a los ribereños está deseando volver para reencontrarse no sólo con su público sino también con los amigos que dejó en el camino hace ya muchos años.



OBRA SOCIAL CAJA DE MADRID



Fachada del Ayuntamiento de Ciempozuelos



A la izquierda, Carlos Ronderos, nuevo Alcalde de Ciempozuelos en el momento de prometer su cargo



socialistas ribereños en Ciempozuelos

Triunfo la moción de censura en Ciempozuelos

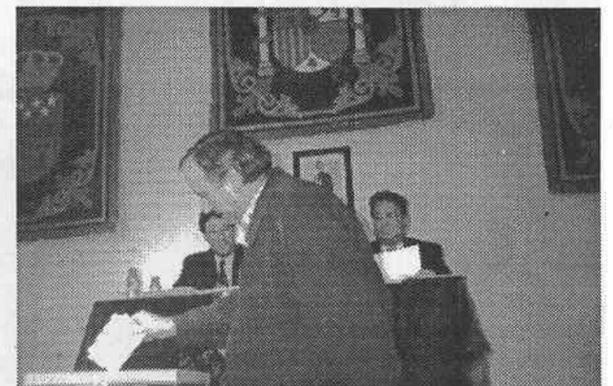
Carlos Ronderos, socialista de 60 años es desde el pasado viernes el nuevo Alcalde de Ciempozuelos al triunfar la moción de censura presentada por PSOE e IU. Con esta son nueve las alcaldías que el PP ha perdido en la Comunidad de Madrid en lo que va de legislatura. Elaborar unos presupuestos municipales y luchar contra la caótica deuda del Ayuntamiento serán sus primeras metas al frente de la Alcaldía.



Los portavoces de los grupos votando la moción de censura

Mercedes Santos
Dos años después de las elecciones de mayo del 95, el PP que fue la lista más votada ha tenido que dejar la alcaldía. La moción presentada por IU y PSOE el pasado 31 de enero, después de meses de incertidumbre, era aprobada por 9 votos a favor y 8 en contra. Carlos Ronderos, socialista, es desde ahora el nuevo Alcalde. Fernando Vergara el Alcalde saliente convocó para el pasado viernes un pleno extraordinario para tratar un único punto: el debate de la moción de censura. Desde el día 31 de enero se había ido retrasando el debate, según la oposición por capricho del Alcalde, y según este por que faltaba compulsar las firmas de los concejales solicitantes un requisito

que es obligatorio. Al final, sin que se cumpliera dicho requisito se llevó a pleno el debate "Porque esta situación está paralizand o totalmente la actividad municipal y perjudicando a los vecinos" dijo Fernando Vergara. A las 20,00 h dio comienzo el pleno. Tras un turno de explicación a cada grupo y uno de replicas se pasó posteriormente a la votación.



¡ATENCIÓN! ¡¡PAGUE LA MITAD!!
APROVECHE LOS ÚLTIMOS DÍAS

¡Busque la etiqueta roja y pague sólo el 50% y si lo desea, aplácelo!

San Antonio, 52 (junto a Arcos de San Antonio)
Tel. 891 3894 ARANJUEZ

AUTOMOCIÓN JARAMA VEHÍCULOS DE OCASIÓN

- ROVER 2165 PGSI M-LV
- FORD ORION 1.6. GHIA M-LB
- NISSAN PATROL T.A. 9 PLAZAS TO-P
- FORD ORION 1.4 GL CO-O

AUTOMOCIÓN JARAMA

Exposición: Crta. Andalucía, 27.
Tel: 892 3728

PLENO

PSOE e IU eran los promotores de la moción, mientras que PP y grupo mixto votaron en contra. El primero en hablar fue Carlos Ronderos quien calificó la gestión del edil popular de "ineficaz, opaca y falta de rigor presupuestario" también criticó las continuas divisiones en el seno del PP y la ordenación de pagos sin control. Javier Fraile de IU criticó a Fernando Vergara su "Falta de diálogo, de colaboración y de predicación además de un total ausencia de gestión en el plano económico y administrativo". La intervención más polémica fue la de Ana Freige, del grupo mixto tras abandonar hace dos meses el PSOE. Entre aplausos y gritos de "traidora" Freige acusó a la oposición de haber imposibilitado el dialogo con el único fin de volver al poder y acusó al portavoz socialista de "tener

espíritu de funcionario del siglo XIX". La portavoz del PP Isabel Granados negó en todo momento que haya crisis en su partido y acusó al PSOE e IU que han gobernado durante 18 años Ciempozuelos de ser los causantes de la situación de bancarrota que vive el municipio -una deuda de más de 1.200 millones de pesetas- y paso luego a enumerar los logros conseguidos por el PP Fernando Vergara, el Alcalde saliente cerró el turno de intervenciones. "Agradezco-dijo- a la oposición la oportunidad que me han dado de demostrar que hay otras formas de gobernar" y también aseguró que la moción deberían haberla presentado a comienzo de legislatura por que ahora perjudicará al municipio.. Tras la votación , Carlos Ronderos prometió su cargo como nuevo Alcalde de Ciempozuelos .

Vinos y anises en Chinchón

El próximo fin de semana Chinchón celebrará su III Fiesta del Vino y del Anis con el fin de promocionar sus productos más típicos. El acto de actos será el siguiente:

SÁBADO 12 DE ABRIL

- .-13,00 h Acto inaugural. Degustación de caldos del pueblo acompañado de vino de la tierra para todos los presentes en la plaza.
- .- 17,00 h: Inauguración oficial en la Plaza Mayor a cargo del Director Gral de Agricultura de la CAM, Adolfo Cazorla y la alcaldesa Ana Magallares. Acto seguido juegos populares.
- .-18,00 h : Vuelo en globo aerostático para niños y mayores.

DOMINGO 13 DE ABRIL:

- .-12,00 h : misa en la parroquia de Nra Sera de la Asunción
- .-12,15 h: Concierto a cargo de la banda de Chinchón en la plaza.
- .- 13,00 h Pregón a cargo de Francisco Cabrero. Seguidamente entraran en la plaza carros típicos enjaezados y tirados por mulas llevando el anís y el vino que será obsequiado a los visitantes y vecinos. Baile de la jota de Chinchón por el grupo de danza.
- .-13,30 h : degustación de vinos , aperitivos y anises hasta las 19,00 h
- .- 17,00 h : recital de música latinoamericana a cargo del grupo "Perú Inti".
- .- 18,00 h : Concierto a cargo de los singulares y populares "Chispas de Chinchón"

En esta fiesta colaboran el Ayuntamiento, la Consejería de economía de la CAM, Cooperativa vinícola S. Roque, la Compañía española de licores y Destilados S.A. etc

27 Pueblos

"Lo primero que vamos a hacer es presentar unos presupuestos para funcionar legalmente"

.-Pregunta: ¿Que motivos han llevado a su grupo a presentar la moción?
.-Respuesta: Los graves problemas económicos de la ciudad. La deuda y la situación se ha agravado . Se están utilizando los presupuestos prorrogadas desde el 94 y hay un desfase natural considerable Ha habido varios proyectos de presupuestos pero no los hemos podido aprobar por que eran inviables, con los ingresos muy inflados.
.-P : Ciempozuelos siempre ha sido un pueblo de izquierdas
.- R : Si. Aquí tradicionalmente siempre ha ganado la izquierda Sobre la moción no hemos entendido porque se ha dilatado tanto en el tiempo. El PP decía que la presentación era defectuosa, pero



creó que era un capricho para retrasarla.
.-P ¿Qué es lo primero que va a hacer su gobierno?
.- R : Lo primero será unos presupuestos para poder funcionar legalmente. El primer teniente de Alcalde será de IU y en los próximos días presentaremos los proyectos

el BARÍN
 Tapas diferentes
 C/. FOSO, 38

Fotocopias Postas
 La calidad a su servicio

- *Reproducción de planos
- *Telefax
- *Papelería
- *Plastificados
- *Encuadernación

C/POSTAS, 51 -ARANJUEZ

Comienza esta semana una serie de artículos sobre uno de los peores males que aquejaron a la población de Aranjuez en el último tercio del SXIX: la epidemia del COLERA.

El 16 de Junio de 1.885 comenzó a gestarse lo que días más tarde se convirtió en la mayor catástrofe ocurrida en Aranjuez a lo largo de toda su historia: la epidemia de cólera morbo asiática.

¿Pero, cómo entró el virus en nuestra población?

Para respondernos a ésta interrogante, convendría hacer un viaje a través del tiempo y situarnos en el Aranjuez de finales del siglo pasado.

El doctor Juan Cisneros Sevillano (ilustre médico que colaboró en la extinción de la epidemia) en su libro "APUNTES DE LA EPIDEMIA DE ARANJUEZ DE 1.885" nos dejó escrito lo siguiente:

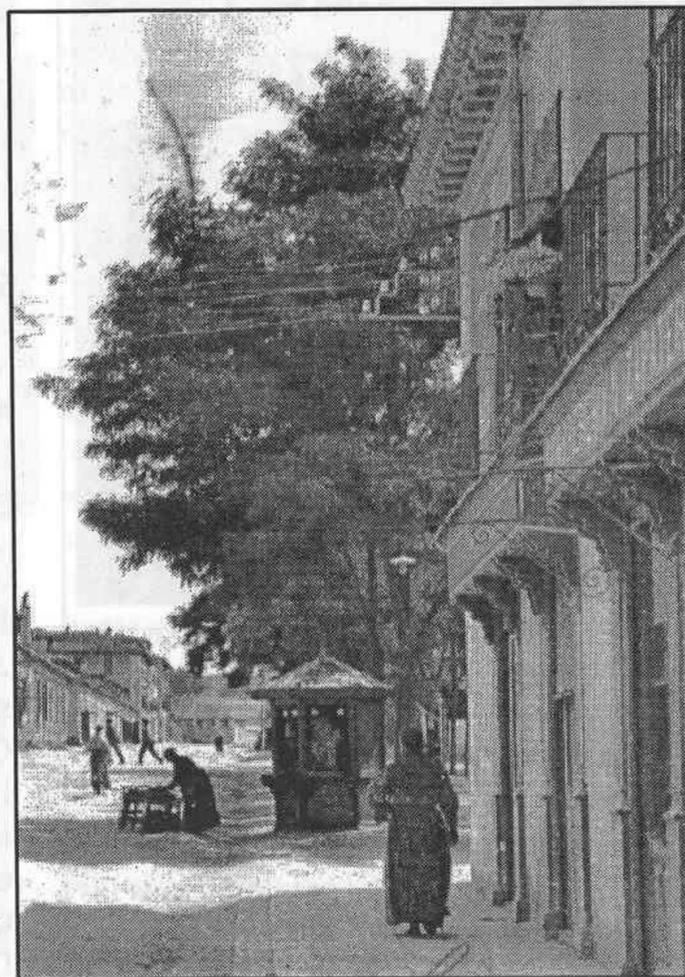
"El clima de Aranjuez es muy duro y desigual, muy frío en invierno y muy caluroso en verano (...) El aspecto exterior de la población no puede ser más agradable, tanto estética como higiénicamente; el higienista más exigente no pediría para una ciudad modelo un plano más apropiado, calles más anchas y regulares, curvas más rectas de las mismas, más luz ni más ventilación, y sin embargo estas excelentes condiciones que a primera vista se observan se contraponen con la construcción y distribución que presentan las casas. Lo que en las calles es espacio, suele ser en las habitaciones estrechez, lo que allí luz, aquí falta de ella, confinamiento del aire dentro, ventilación fuera.

Dos o tres habitaciones, provista la que más de una pequeña ventana, cuidadosamente tapada con cortinas que impiden el paso, ya de por sí difícil, al aire y a la luz, constituyen con frecuen-

ARANJUEZ EN LOS TIEMPOS DEL CÓLERA

(Primera parte)

por J. Angel Orgáz



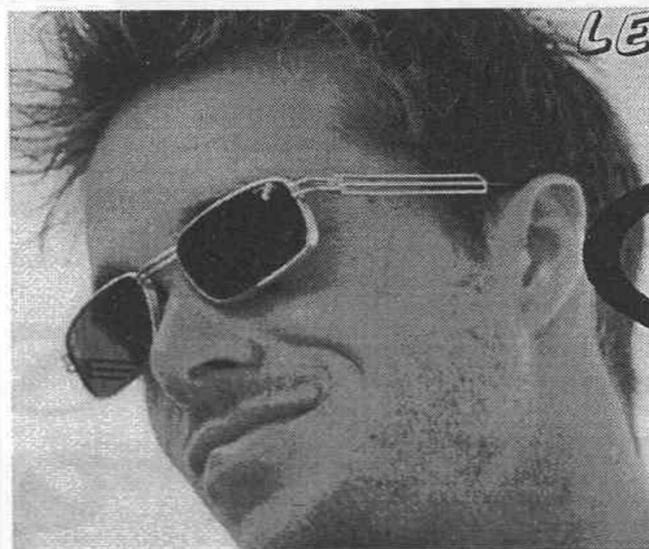
cia el albergue de familias numerosas que viven en aquel espacio confinado y en medio de una atmósfera impurificada constantemente por las combustiones respiratorias y las exhalaciones de las personas y animales. Solo por medio de este hacinamiento se comprende que sean tan numerosas las casas de Aranjuez en que viven más de cien personas".

Otra de las causas de la insalubridad de Aranjuez era la falta de alcantarillado, en su lugar existían grandes cloacas (pozos negros), allí se depositaban los excrementos así como las aguas sucias sobrantes de los diversos usos domésticos, filtrándose a través del suelo gracias a la permeabilidad del mismo, y dando lugar a la descomposición de las materias orgánicas con el consiguiente hedor sobre todo en los meses de calor.

En las casas que no disponían de estas cloacas, los inquilinos arrojaban las inmundicias en el caz que, unas veces oculto y otras a cielo abierto, atravesaba la población. No es de extrañar que con este panorama la mortalidad se cifrase en aquella época en 300 personas de media al año. Así estaban las condiciones higiénicas en nuestro pueblo al llegar la epidemia.

Cuando llegó la epidemia se barajaron tres hipótesis sobre la causa de la misma. La primera de ellas fue que la causa provenía del cercano Mar de Ontígola. También se pensó las miradas se posaron en las aguas del Tajo o del Jarama. La tercera y última que el cólera hubiese llegado de fuera de Aranjuez alojado en el organismo de algún visitante.

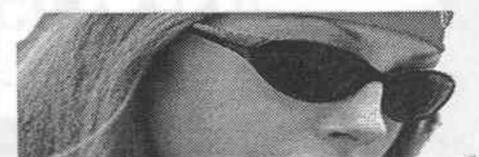
(En el próximo capítulo los argumentos que llevan a determinar el origen de la epidemia.)



LENTES DE CONTACTO
AUDIFONOS

ÓPTICA
LOHADE

Gobernador, 50 Tfo. 891 0034



Las mujeres de Penagos en el centro cultural

Hasta el próximo 30 de abril el centro cultural Isabel de Farnesio acoge gran parte de la obra pictórica de Rafael de Penagos, perteneciente a la colección de la Fundación Mapfre Vida.

En la muestra pueden observarse los cuadros que dieron más fama al pintor más representativo de la ilustración española, integrado en la corriente del Art Decó. Penagos se atrevió a integrarse en la modernización definiendo los nuevos arquetipos sociales (la nueva imagen de la mujer, el deslumbramiento por lo moderno, el coche, el avión, el lujo de los grandes hoteles, y el baile de moda, el charleston).

En su obra destaca la figura femenina, que fue llamada en la época la "Eva Moderna", una mujer delgada, sin caderas, que fumaba, practicaba los deportes más sofisticados y acudía a los bailes de sociedad haciendo alarde de una nueva sensualidad.

Aljibe emocionó al público ribereño

El miedo que sentían los componentes de Aljibe antes de salir al escenario el pasado sábado se disipó rápidamente. El auditorio del centro cultural se encontraba lleno a rebosar y los aplausos se sucedieron después de cada tema. El cambio en la trayectoria musical del grupo fue recibido con agrado por los seguidores de Aljibe, que se apresuraron a comprar el disco una vez terminada la actuación. ¡Enhorabuena!



Pablo Guzmán entregando la Fresa de Plata a Antonio Mingote

Angel Salazar

29 Información

Sexta Fresa de Plata para Antonio Mingote

Marita Martínez

El dibujante, humorista, escritor y académico, Antonio Mingote, es el nuevo receptor de la Fresa de Plata que entrega la Agrupación de Hostelería de Aranjuez desde 1992. El pasado lunes, después de una cena que tuvo lugar en el restaurante "El Rana Verde", el presidente de los hosteleros ribereños, Pablo Guzmán, colocó la insignia en la solapa del genial dibujante, quien recibió agradecido el galardón y la invitación del alcalde, José María Cepeda, de pertenecer a la gran familia ribereña.

Mingote fue elogiado por otro de los que pertenecen al "selecto club" de la Fresa de Plata, el periodista Mariano de la Banda, quien advirtió al dibujante que a partir de ahora le llamarían hermoso. "Si hay algo que se parezca a una fresa es la viñeta, que es donde el humorista concentra todo su pensamiento", dijo.

También se dirigieron al premiado el doctor José Antonio González Marañón y el alcalde de Aranjuez, José María Cepeda, quien manifestó que a través de la fresa los hosteleros entregaban a Mingote su corazón, por la forma y el color del fruto que ha dado fama mundial al Real Sitio.

Antonio Mingote pronunció su discurso de agradecimiento en tono de humor, diciendo que había buscado la palabra fresa en el ESPASA y que los primeros recuerdos de su infancia están ligados a los paseos que daba con su abuelo cuando éste le llevaba al huerto de la Señora Rosario a coger fresas.

Con esta Fresa de Plata ya son seis las que han entregado los hosteleros. La primera la recibió José Luis Sampedro en 1992. Le siguieron Rafael Rojo, Mariano de la Banda, Luis Lezama y Juan Careaga Muridos.

Decirme ahora qué llega:

-LA PRIMAVERA
SEMANA SANTA
-LAS COMUNIONES
-BODAS, ETC.

¿DONDE PODEIS COMPRAR LA MEJOR
MODA EN CALZADO A LOS MEJORES
PRECIOS DEL OESTE?

...Claro sólo en

Don[®]
P'alpie



Decoración *Milaster*

PUERTAS BLINDADAS Y ACORAZADAS
FRENTE DE ARMARIO, MOLDURAS, CERCOS

GRADENES Y PUERTAS PLEGABLES.

Instalamos puertas en cercos de hierro (sin obra de albañilería)

Consúltenos

Toda clase de modelos en Puertas Interiores
de la prestigiosa marca

uniarte

Barraca Federico Garcia Lorca. Local. 21 • Tel. 891 31 33 • Aranjuez

Respecto a los agoreros que nunca supieron entender que la Ciencia, el Arte, la Literatura, la Música y la Filosofía eran aventuras de los sentidos; a los que perdieron su capacidad de asombro y cedieron en el reconocimiento de la belleza; a los que preguntaron cuánto iban a cobrar antes de decidir su futuro; a los que no se emocionaron cuando pisamos la Luna; a los que cometieron el sacrílego e imperdonable pecado de negar el permiso a su inteligencia, curiosidad e imaginación; a aquellos aburridos profesores que no podían contagiar un entusiasmo que ellos no sentían; a los que cometieron el sacrílego e imperdonable pecado de negar el permiso a su inteligencia, curiosidad e imaginación; a aquellos aburridos profesores que no podían contagiar un entusiasmo que ellos mismos no sentían; a los que tienen miedo de emocionarse porque creen que es signo de debilidad; a aquellos a los que el saber provoca recelo

He visto la cara oscura de la Luna y a Urano arropado en su envoltura verdeazulada de metano y amoníaco; he visto planetas enormes hechos de gases y a Venus devorado por un Efecto Invernadero con temperaturas de quinientos grados en una superficie azotada por nubes de ácido sulfúrico; he visto Marte, helado y rojizo, sin vida.

He visto el interior de los satélites desgarrados cerca de Júpiter y remotas lunas sin atmósfera: extraños imperios de hielo han sido fotografiados más allá de Saturno...

He sido fascinado por historias de estrellas imposibles, por soles muertos y supernovas hermosísimas cuyo eco sacude la tela del espacio y del tiempo...

He observado como los vastos ecosistemas del Cretácico decaían ante el avance de los glaciares y especies enteras eran borradas de la faz de la Tierra; faunas y floras que ya no volverán a repetirse dejaban sus restos fosilizados ante mis ojos...

He visto seres diminutos y extraordinarios reptando por la

Astronomía Razonable

(2ª parte)

*Agrupación Astronómica de Aranjuez
¿Qué coño cazaba Orión?*

porque empaña su principio de autoridad, a todos ellos, ¿qué decirles?

Decirles que fuimos sacados de aquel caldo primitivo en aquella primitiva Tierra hace tres mil millones de años porque la materia inerte osaba organizarse en formas más complejas, que esas burbujas de vida seleccionaron mecanismos para aprovechar mejor la energía disponible, decirles que, después de millones de años de evolución, acaecida la extinción de los grandes saurios y de otras muchas especies, quizá un mono pensó algo; quizá pensó que quería seguir pensando. Entre el Tigris y el Éufrates nació la escritura.

Y, a través de ella, supimos de los imperios de la Historia: supimos cosas de su Arte, de su Literatura, de sus religiones, de su civilización y de su filosofía. Y también de su Ciencia.

La Ciencia, la Ciencia,...¿Qué que me ha dado la Ciencia?

curvatura de una gota de agua y bacterias que no podían vivir con oxígeno...

He sentido la gran epopeya del desarrollo de la Vida, acompañada de muchos latidos diferentes...

He visto tantas cosas...

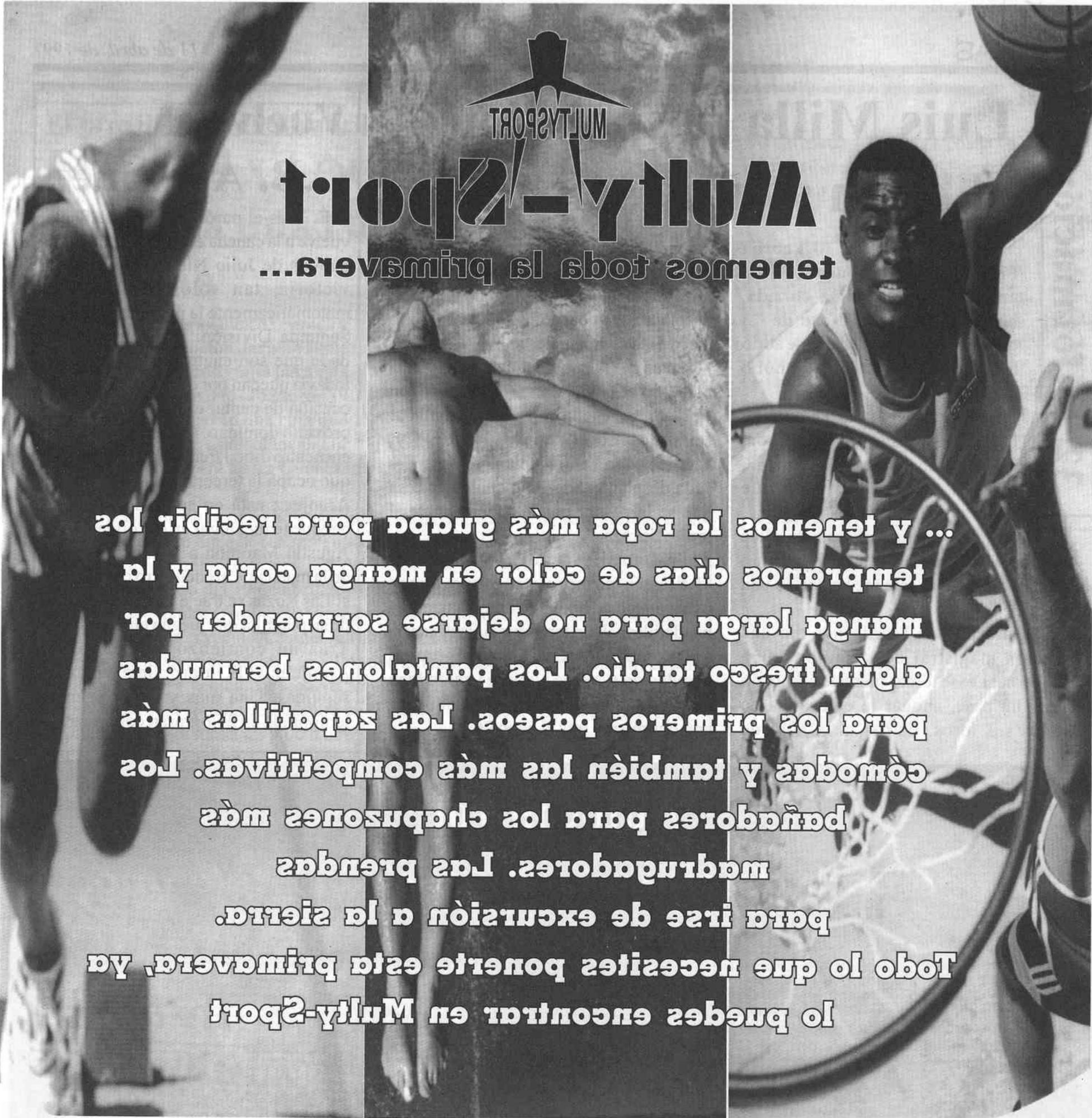
La Ciencia me ha mostrado un Universo gélido, cercano y lejano, un Universo colosal poblado de posibilidades con una arquitectura única a imagen y semejanza de sí misma.

Sin Cielo ni Infierno.

Sólo pedazos inextinguibles de nosotros, los hombres, nuestra materia, nuestros átomos.

Muchos hombres pero la voz de la Humanidad. Y no sólo de la Humanidad. De la vida entera.

La esperanza de una especie que anhela regresar a dónde partió.



Multy-Sport

tenemos toda la primavera...

**... y tenemos la ropa más guapa para recibir los
temperanos días de calor en manga corta y la
manga larga para no dejarse sorprender por
algún fresco tardío. Los pantalones bermudas
para los primeros pasos. Las zapatillas más
cómodas y también las más competitivas. Los
pañadores para los chapuzones más
madrugadores. Las prendas
para irse de excursión a la sierra.
Todo lo que necesitas porque esta primavera ya
lo puedes encontrar en Multy-Sport**



**El Deporte con Mayúsculas
desfila en la pasarela el
próximo domingo a las
ocho de la tarde**

**Multy-Sport en Capitán, 29
Multy-Sport Junior en Capitán, 34**

Luis Milla desperdició el buen son de seis toros

J. Lebrija

Presentaba nubarrones la tarde antes del inicio de la corrida, haciendo bueno el dicho de "si quieres ver llover...". Pero se abrió a la hora del paseíllo y hubo agradable tarde toros.

Astados de Sebastián Palomo de bonita estampa. Algo chicos, cómodos de pitones y, en general, bravos. Aunque el juego que pudieron dar quedó en incógnita, tanto es así que alguno de ellos

miraba a Palomo en el callejón como diciéndole "y para esto me ha parido una vaca".

El diestro de San Martín nos dio una lección magistral de la tauromaquia moderna. Léase torear fuera de cacho, no ligar un pase, ahogar la embestida de todos sus toros. Eso sí, a la hora de

embarcar cabía entre animales y torero el autobús turístico de dos pisos que recorre nuestras calles. Sin embargo adornos, desplantes y sobar los pitones al toro lo hizo Milla como nadie.

No crean que el público, que llenaba media plaza, se enfadó. Al contrario, le dieron tres orejas, vuelta al ruedo a hombros (cuando no quedaba nadie) y, agradeciendo la invitación, se aplaudió cada desplante, adorno o cualquier cosa que se le pasara por la cabeza hacer al torero de raza.

Al final, aburrida tarde de toros en la que el diestro desaprovechó una buena ocasión para hacer faenas variadas, banderillear algún toro y medir la distancia a alguno de ellos. Cosas que hubiéramos agradecido y a él le hubiese venido bien de cara a una temporada que comienza con optimismo tras el buen 96.

Vuelve el C.B. Aranjuez

C.E. Tras el parón de Semana Santa, vuelve a la cancha el Aranjuez C.B. Los pupilos de Julio Nieto necesitan una victoria, tan sólo, para obtener matemáticamente la permanencia en la Segunda División. Esto parece fácil, dado que son cuatro los partidos que todavía quedan por disputar. La primera ocasión de cantar el "alirón" llegará el próximo domingo. No obstante, será un encuentro difícil frente a Las Rozas, club que ocupa la tercera plaza, mientras el Aranjuez está en segundo lugar. El choque tendrá lugar en el Polideportivo Agustín Marañón a las doce y media de la mañana. Un encuentro complicado si Las Rozas se trae a cuatro jugadores de su plantilla que juegan en Liga EVA. Tras un comienzo titubeante, el Aranjuez C.B. logró siete victorias seguidas. Una más y en su primera temporada en 2ª lograrán continuar.

Autocontrol

La compra de energía eléctrica por teléfono.



Un adelanto en el consumo de electricidad: el autocontrol.

Los tiempos han cambiado.

Ahora, ya puede controlar su consumo de energía eléctrica. Y ya es posible con el Servicio Autocontrol de Consumo de Unión Fenosa.



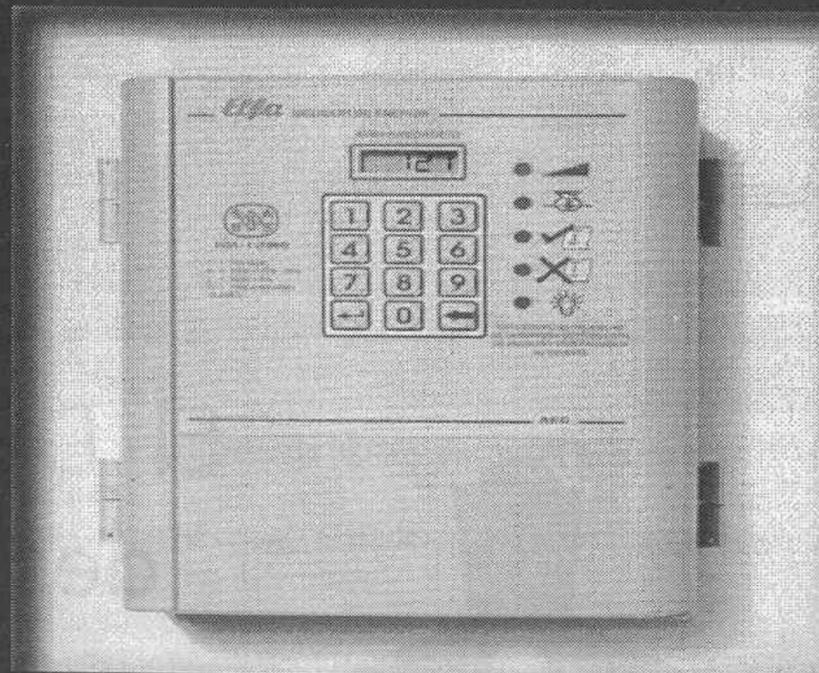
Sólo consumirá la energía que Usted quiera.

Un servicio exclusivo que Usted tiene a su disposición, con el que puede comprar la energía eléctrica por días, semanas, meses y también, por kilowatios hora. Como Usted quiera. A la carta.



Ahora podrá comprar la energía eléctrica por teléfono.

Y para su total comodidad, lo podrá adquirir por teléfono. Sólo con instalarle de forma gratuita un contador especial. Usted comprará la energía con la periodicidad que le interese y según sus necesidades económicas.



Y, al mismo tiempo, ahorrará energía

Con el Servicio Autocontrol de Consumo, ahorrar energía es más fácil. Ya sea propietario o inquilino, comprobará como al controlar su consumo de electricidad también controlará sus gastos.



901-380 220

Resolvemos cualquier duda o gestión que Usted quiera realizar las 24 horas del día, los 365 días del año.

El próximo día 19 de abril

El Club 4 x 4 Aranjuez Aventura organiza una ruta por Castilla la Mancha

El Club 4 x 4 Aranjuez Aventura y Automoción Jarama sigue programando viajes para esta primavera. El próximo sábado día 19 de abril, realizarán una ruta que partirá de nuestra localidad y llegará hasta Cuenca.



Mercedes Santos

Tras su creación hace dos años, el Club 4 x 4 Aranjuez Aventura y Automoción Jarama sigue en su línea de realizar rutas, cada vez más frecuentemente con el fin de disfrutar de este deporte.

El próximo sábado día 19 de abril, tendrá lugar una ruta que partirá desde el Real Cortijo de San Isidro (Aranjuez) y que ira recorriendo todos los paisajes, bosques y pueblos de la región vecina, Castilla la Mancha para terminar en la ciudad de Cuenca.

El precio de la inscripción para aquellos que quieran sumarse a esta iniciativa es de 4.000 pesetas por vehículo e incluye: organización, asistencia básica y rutómetro en propiedad. La comida se realizará en el campo, y será por cuenta de cada uno.

El inicio de la ruta será a las 9,00 h desde la entrada al Real Cortijo de San Isidro.

Los teléfonos de contacto de información e inscripciones son los siguientes:

- (91) 892 3728. Esther Cobo (Exposición Land Rover).

- 929 015 428. José Antonio

- 929 144 865. Saturnino.

Esta semana se enfrentará al Moscardó

El Aranjuez cada vez más cerca de 3ª División

Ignacio Zarza

Las cosas no le van muy bien al Aranjuez C.F. Después de la noticia hecha pública hace unos días de la importante deuda contraída con la Seguridad Social, los resultados en los campos de fútbol tampoco son para tirar cohetes. El pasado fin de semana perdió fuera de casa contra el Sporting B por un tanteo de 2 a 0 y cada vez está más cerca de descender y abandonar la segunda División, aunque aun quedan esperanzas.

No le ruedan bien las cosas al equipo ribereño. Frente al Sporting B obtuvo un mal resultado el pasado fin de semana fuera de casa, por 2 a 1. El equipo ribereño se puso por delante en el marcador en el minuto 8 de la primera parte con un gol de Onteniente y así se aguantó la primera mitad del partido. El equipo local jugó con un jugador menos durante muchos minutos. En el minuto 27 fue expulsado Urbano por tarjeta roja directa. A pesar de ir por delante en el marcador y de la superioridad numérica en el campo, el Aranjuez C.F. perdió el encuentro y los tres puntos, perdiendo otro puesto en la clasificación de general. Cada vez se le ponen peor las cosas a los chicos de José Antonio Fernández ya que sus más cercanos rivales, el Real Madrid C y el Moscardó ganaron sus respectivos encuentros y sumaron sus puntos. El Aranjuez C.F. suma en la actualidad 35 puntos, los mismos que el Real Madrid y uno menos que el Endesa que figura en quinto lugar por debajo de la tabla. De todas formas aun hay esperanzas en el equipo ribereño de atravesar esta mala racha. Aun se pueden librar del descenso ya que los partidos que restan por jugar son en teoría asequibles, sobre todo los de casa: Moscardó (el próximo) Pontevedra, Celta B y Mallorca. De ganar, esos doce puntos situarían al Aranjuez C.F. con 47 puntos, ya fuera de la zona peligrosa. De sus partidos fuera de casa el más asequible es el Endesa.

Los directivos del Aranjuez esperan lo mejor y que con un poco de suerte el equipo continúe en 2ª División. Este domingo a las 11,30 h. el Aranjuez C.F. se enfrentará por tanto en un partido decisivo al Moscardó.



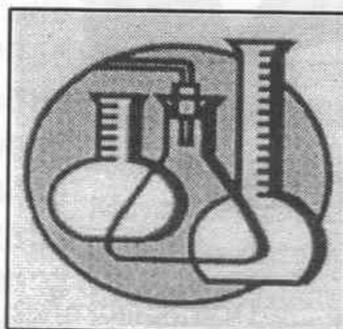
winterthur

GESTORÍA-ASESORÍA
MENA-GARRIDO
AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría administrativa Asesoría jurídica laboral, fiscal, contable Seguros Winterthur

C/ de la Concha, 14, bajo Tel: 891 1841/0885
28.300 ARANJUEZ Fax: 892 5223

DISTRIBUIDORA ARANJUEZ



Venta y distribución de:
PRODUCTOS
INDUSTRIALES DE
HIGIENE Y LIMPIEZA
ALQUIMEC, S.L.

Telfs.

891 77 73 · 892 22 96

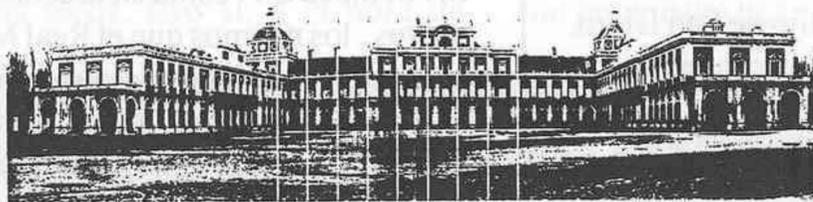
Un Servicio Local de y para Profesionales

Completa las siguientes secuencias usando la lógica:

- A.- 3, 10, 17, 24, 31,
- B.- 3, 7, 15, 31, 63,
- C.- 2, 4, 10, 28, 82,
- D.- 8, 7, 13/2, 25/4, 49/8
- E.- 4, 12, 28, 60, 124

Solución al quiebramochas del número 28:
El camello y el gato no se parecen en nada, si acaso en que los dos están en cuclillas. Gracias por pensar.

"El misterio de Aranjuez consiste en que cada vez que se le visita se le encuentra más bello, más bonito, más grandioso. Se puede exagerar sin que haya pecado de exageración, que es una auténtica joya de España"
Julio León



Por Raul y Compañía

¿Qué día comienza el siglo XXI? ¿El Uno de enero del 2000 o el uno de enero del 2001?

Otro Juego de Lógica:

Nuestros compañeros Pedro, José Angel y Angel fueron el pasado miércoles al Bar Extremeño. Pidieron tres cañas. Cada una costaba 10 pesetas. Cada uno se pagó su caña. En esto que llegó Vicente, el propietario del bar, y dijo que sólo les cobraba cinco duros por todo. Entonces les devolvió cinco pesetas. Cada uno de los tres se reparte una peseta y le dejan a Vicente dos de bote. Mientras se tomaban las cañas, nuestro compañeros caen en la cuenta de que cada caña les ha costado nueve pesetas, ya que de las diez pesetas que han puesto les han devuelto una. Así, nueve pesetas cada caña multiplicadas por las tres son veintisiete pesetas más las dos de bote hacen 29. ¿dónde ha ido a parar la peseta que falta?

AM Ordenadores

¡No disponemos de ofertas!
C/ Gobernador, 141
Tel y Fax: 891 2891
ARANJUEZ



y...
isólo pagas
lo que consumes!

Por 10.000 ptas Distribuidor oficial:
I.V.A. incluido 

¿Se casa ese amigo al que dar una sorpresa?

LA BODA

¿Quieres dar una sorpresa a tus invitados?

LA BODA

¿No sabes que es la boda?

Una revista

¿Qué necesitas más pistas?

Llamanos al 892 0820

Cacera Pileros, S.L.
Capitan, 72 2°C Aranjuez

HORARIO AUTOBUSES			
Días laborables		Días laborales	
Salidas Madrid		Salidas Aranjuez	
*7,15	*15,00	*6,15	12,00
8,00	*15,30	*6,45	*13,00
9,00	16,00	*7,15	*13,50
9,30	17,00	7,45	14,30
*10,00	18,00	8,15	*15,15
11,00	19,00	8,30	*16,00
*11,30	*20,00	*9,00	16,30
*12,00	*20,30	9,30	*17,00
13,00	21,00	10,15	*17,45
14,00	*22,00	*11,00	19,00
*14,15			

Domingos y festivos (Madrid-Aranjuez)
 9,00-11,00-13,00-16,00-19,00-22,00 (Madrid)
 8,30-12,00-14,00-16,00-20,00 (Aranjuez)
 * Excepto sábados

HORARIO TRENES									
Aranjuez-Atocha					Atocha-Aranjuez				
5,30	7,45	11,04	15,04	19,34	5,50	8,05	12,25	16,25	20,25
5,45	8,00	11,34	15,34	20,04	6,05	8,25	12,55	16,55	20,55
6,00	8,15	12,04	16,04	20,34	6,20	8,55	13,25	17,25	21,25
6,15	8,30	12,34	16,34	21,04	6,35	9,25	13,55	17,55	21,55
6,30	8,45	13,00	17,04	21,34	6,50	9,55	14,25	18,25	22,25
6,45	9,04	13,06	17,34	22,04	7,05	10,25	14,55	18,55	22,55
7,00	9,34	13,34	18,04	22,34	7,20	10,55	15,25	19,25	23,25
7,15	10,04	14,04	18,34	23,04	7,35	11,25	15,55	19,55	23,55
7,30	10,34	14,34	19,04	23,34	7,50	11,55			

En negrita laborables excepto sábados. Duración del viaje 42 minutos.

Aranjuez-Toledo					Toledo-Aranjuez				
7,51	11,08	15,07	19,08	21,08	7,00	8,30	12,30	16,30	21,00
9,08	13,08	17,08	20,8		7,30	10,30	14,30	18,30	

HORARIO PATRIMONIO NACIONAL			
Palacio Real	10,00 - 17,30	Casa de Marineros...	10,00 - 17,30
Casa del Labrador..	10,00 - 17,30	Jardines.....	08,00 - 18,30

35 Imprescindibles

90.7 FM



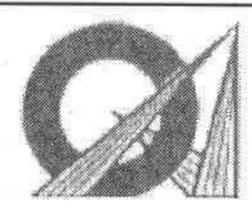
JUEVES
 20:00 Continuidad musical.
 21:00 Rock en Fuga

VIERNES
 17:00 Continuidad musical.
 20:00 Manga-Zine
 22:00 Takikardia Convulsiva
 24:00 Las Emisoras Piratas del Piloto Automático (tertulia).

SÁBADOS
 11:00 La Brigada del vicio
 12:00 Sabática
 17:00 El té de las cinco
 18:00 La punta de la aguja
 20:00 El sonajero

DOMINGO
 11:00 Radio Familiar (dedicatorias, saludos, llamadas telefónicas...)
 13:00 Siempre igual (tertulias)
 16:00 La Voz de la Experiencia
 18:00 Días de tren y lluvia
 19:00 El talón de Aquiles
 20:00 Colorín Colorado
 21:00 El hombre de Lágrimas de Melón
 22:00 La Farola del Boulevard
 23:00 Yo te escucho

LA ANTENA



ONDA ARANJUEZ 107.8 FM
DE LUNES A VIERNES
 8,30 A primera hora.
 9,00 Directamente con María.
 10,00 Aranjuez día a día
 12,00 Teléfono del oyente.
 12,30 Música a la carta.
 13,00 Directamente con María

SABADOS Y DOMINGOS
 Durante las 24 horas del fin de semana se emite el programa "Todo música".

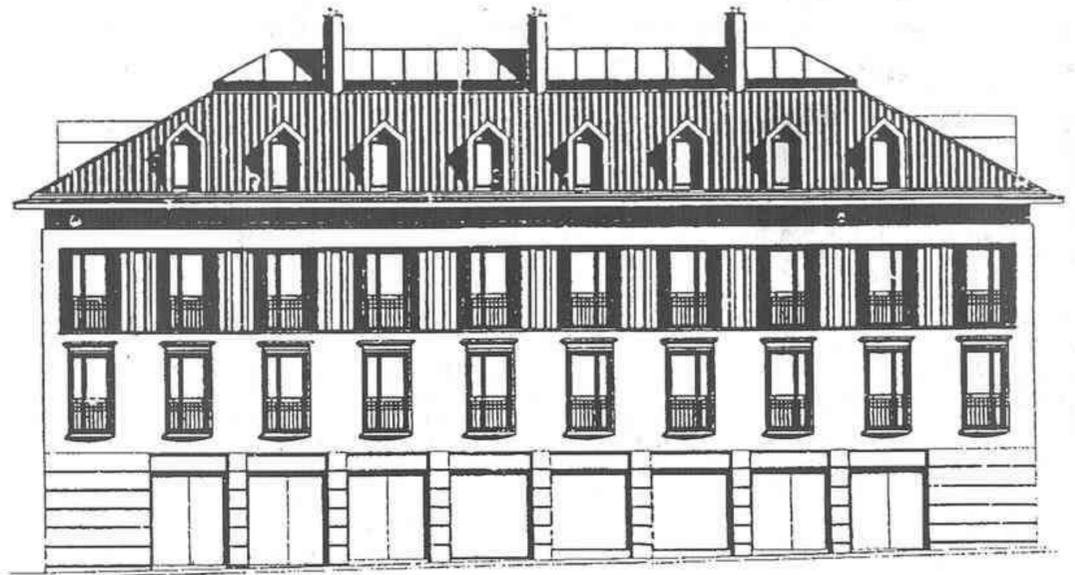
14,00 Informativo Crónica 2
 14,30 Crónica 2 Deporte.
 15,00 Todo música
 19,00 Agua viva (lunes)
 Aranjuez es otra historia (martes), El cronómetro (miércoles).
 20,00 Todo música

TELEFONOS DE INTERES			
Ayuntamiento.....	891-7442	Protección Civil.....	892-3686
Ambulatorio.....	892-2462	Renfe.....	891-0202
A.I.S.A (autobuses)....	891-0183	Registro propiedad.....	892-0831
Biblioteca.....	892-4386	Taxis.....	891-1139
Bomberos.....	891-0080	Telégrafos.....	891-1132
Comisaría.....	891-0377	Urgencias (S.S.).....	891-1430
Correos.....	891-1132	H. 12 de Octubre.....	390-8000
Cruz Roja.....	891-0252	H. La Paz.....	358-2600
CUATRO ESQUINAS	892-0820	Albergue transeuntes...	892-3765
Unión Fenosa.....	406-8000	C.Cultural I. Farnesio...	892-4386
Guardia Civil.....	891-0062	Onda Aranjuez.....	891-0072
Juzgado 1º Instancia..	891-0167	Radio Fuga.....	892-0403
Juzgado Distrito.....	891-0114	Patrimonio Nacional.....	892-2588
Oficina INEM.....	892-4086	SEPRONA.....	894-0008
Policia Local.....	891-0022	Hidrográfica del Tajo.....	535-0500
Policlínica.....	891-2492	Cámara de comercio.....	891-0396
Polideportivo.....	891-1916	Cámara Agraria.....	891-0232

FARMACIAS DE GUARDIA	
Viernes 11	C/ Stuart, 135
Sábado 12	C/ Gobernador, 79
Domingo 13	Avda. Plaza Toros, 36
Lunes 14	C/ Real, 25
Martes 15	C/ Foso, 82
Miércoles 16	C/ Abastos, 187
Jueves 17	C/ Moreras, 111
Viernes 18	C/ Valeras, 13

¿Dónde encontrar CUATRO ESQUINAS?
Kioskos: San Pascual, Campo Fútbol Viejo, Glorieta 1º Mayo, Polideportivo, Alpajés, Infantas, Valeras, Quinielas Ayto., Colegio San Fernando.
Librerías: Alonso, Mavi, Santero, Halcón, Estudio, Suarez, Real Sitio, Almíbar, Roda, Ven y Lee, Fígaro, Noelia.
 Centro Cultural I. Farnesio, Aula Cultural Cajamadrid.

Edificio REY



C/. Abastos/ Rey/ San Pascual/ Concha

APARTAMENTOS

Desde...

6.500.000 ptas.

-EXTERIORES

LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

Oficina de Ventas: c/ Postas, 51 ARANJUEZ

Tfno.: 891 11 87

HORARIO COMERCIAL

De Lunes a Viernes:

Mañanas de 10 a 13 h
Tardes de 17 a 19,30 h

COCHERAS Y PLAZAS DE GARAJE A ESTRENO

C/ Postas, 51

LOCALES COMERCIALES Y GARAJES EN "LAS CAÑAS"



METROGES, S.A.

C/ O' Donell, 32. 1º
28009 MADRID

Las Villas de Aranjuez



**Ven y disfruta de la
independencia que te ofrecen
nuestros chalets**

Zona Paseo del Deleite

Excelentes Chalets a precio de pisos



**PRIMERAS
CALIDADES**

4 Dormitorios, 2 baños y Aseo con parcela independiente de hasta 184 m²

**Entra en tu nueva casa
con una única entrada de :**

950.000 ptas.

**Con sólo 150.000 pts. puedes
reservar tu chalet. Sin compromiso**

**Como verás te
ofrecemos las máximas facilidades**

FACHADA: Cerramiento exterior de fábrica de **ladrillo cara vista** • Cámara y aislamiento térmico de fibra de vidrio • Carpintería exterior de aluminio lacado con **doble acristalamiento tipo CLIMALIT** o similar, y persianas de P.V.C.

CARPINTERÍA INTERIOR: Entrada a vivienda con **puerta de seguridad** lacada en blanco • Puertas de paso en madera de **Sapelly de 1ª calidad** • **Armarios empotrados** modulares acabados en magnolia.

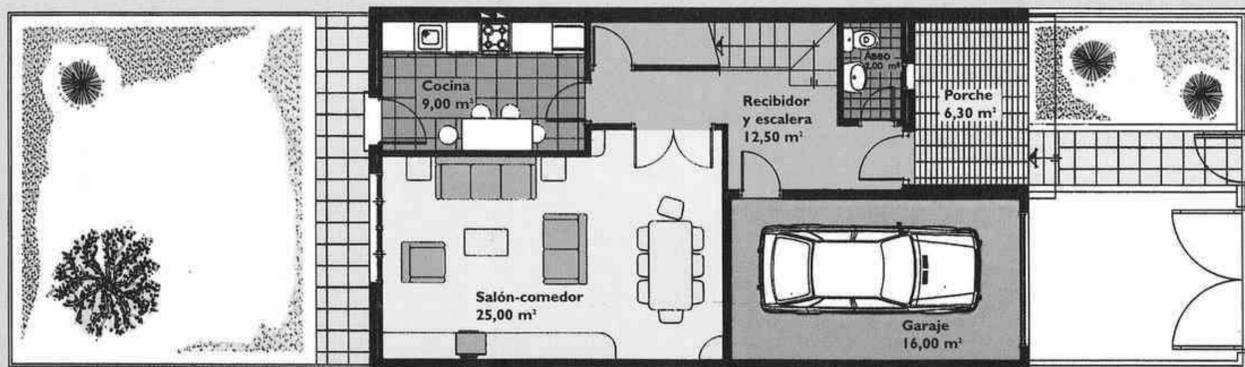
PAVIMENTOS: Gres de primera calidad • **Escalera de mármol emperador pulido** • Porche de jardín y entrada con baldosa de grés rústico. • Solado de **grés porcelánico** de alta resistencia en garaje.

PINTURA: Al gotelet en toda la vivienda excepto en techos de baños y cocinas, que será de plástico mate liso.

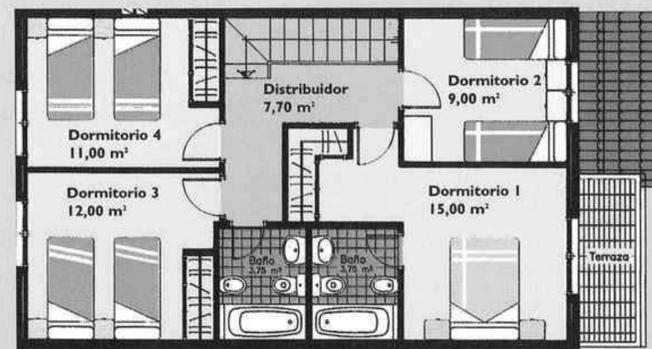
SANITARIOS Y GRIFERÍA: Aparatos sanitarios **ROCA**. • Grifería monomando en baños.

INSTALACIONES: Mecanismos eléctricos modelo **SIMÓN 31** en toda la vivienda • Calefacción con acumuladores cerámicos con aplicación de tarifa nocturna. • 2 tomas de teléfono. • 2 tomas de T.V.

VARIOS: **Dormitorio principal tipo suite** con zona de vestidor. • Parcelas de 150 a 184 m² totalmente valladas de fábrica y cerrajería en fachada y malla metálica en su parte posterior.

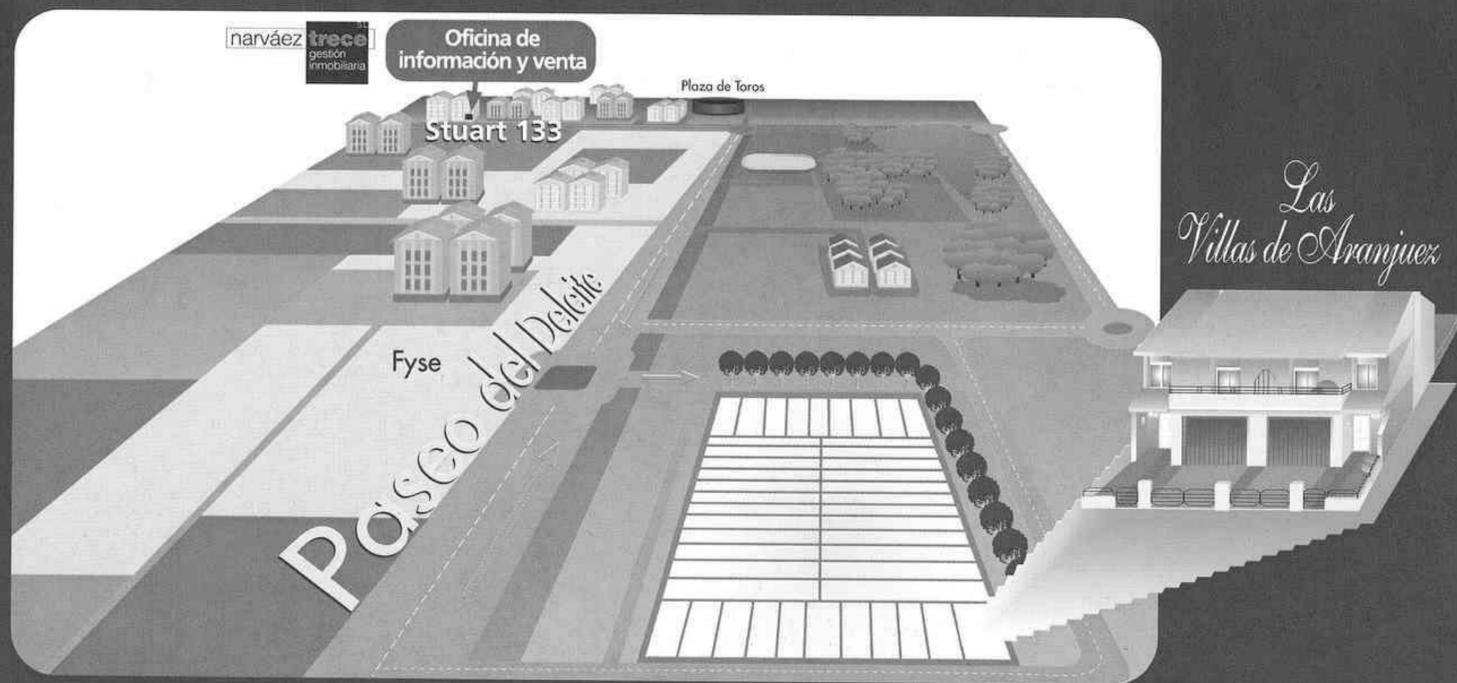


Planta BAJA



Planta PRIMERA

desde 15.750.000 ptas.*



La información a que hace referencia el Real Decreto 515/1989 del 21 de Abril se encuentra a su disposición en la oficina de venta. Este folleto no constituye documento contractual. Las características y calidades de la memoria de calidades enunciados anteriormente podrán variarse por la Dirección Técnica de la obra, sin que por ello disminuya la calidad del conjunto de la obra.

Promueve:

narvárez **trece** S.L.
 gestión
 inmobiliaria

Stuart, 133

Tlf./Fax: **892 31 28**

28300 - Aranjuez

HORARIO: De Lunes a viernes de 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h. **Sábados y festivos** de 11.00 h. a 14.00 h.